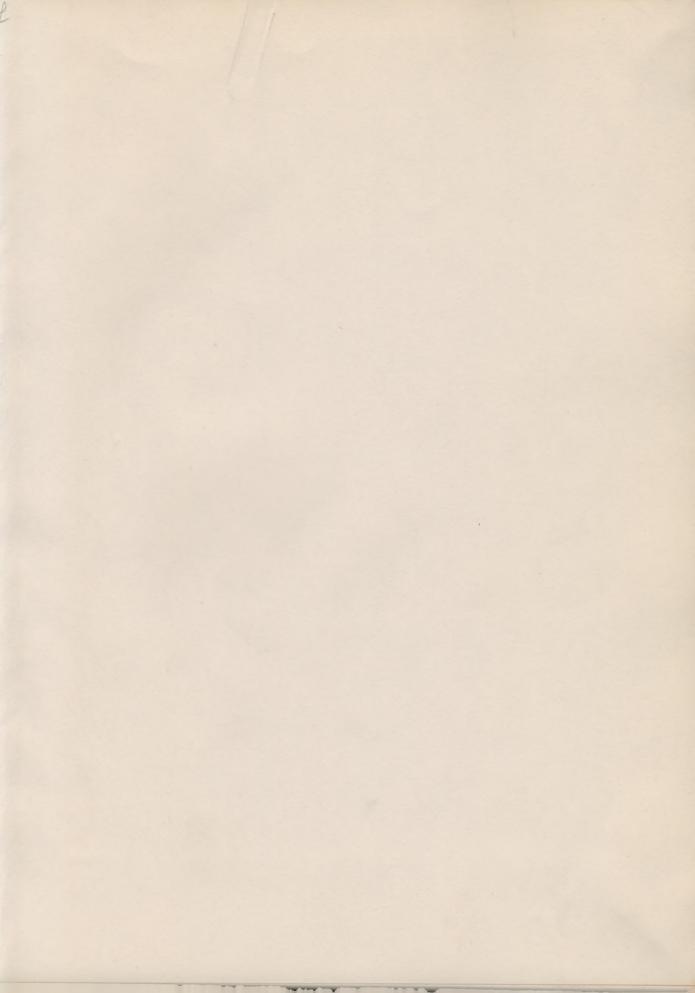
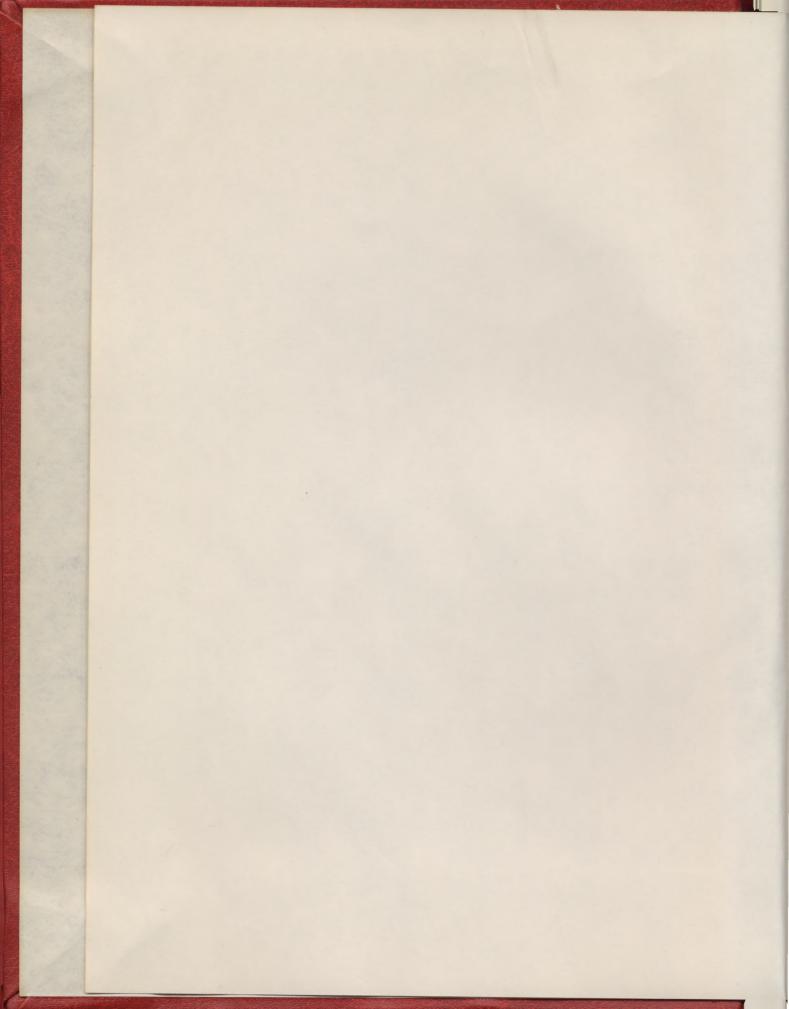
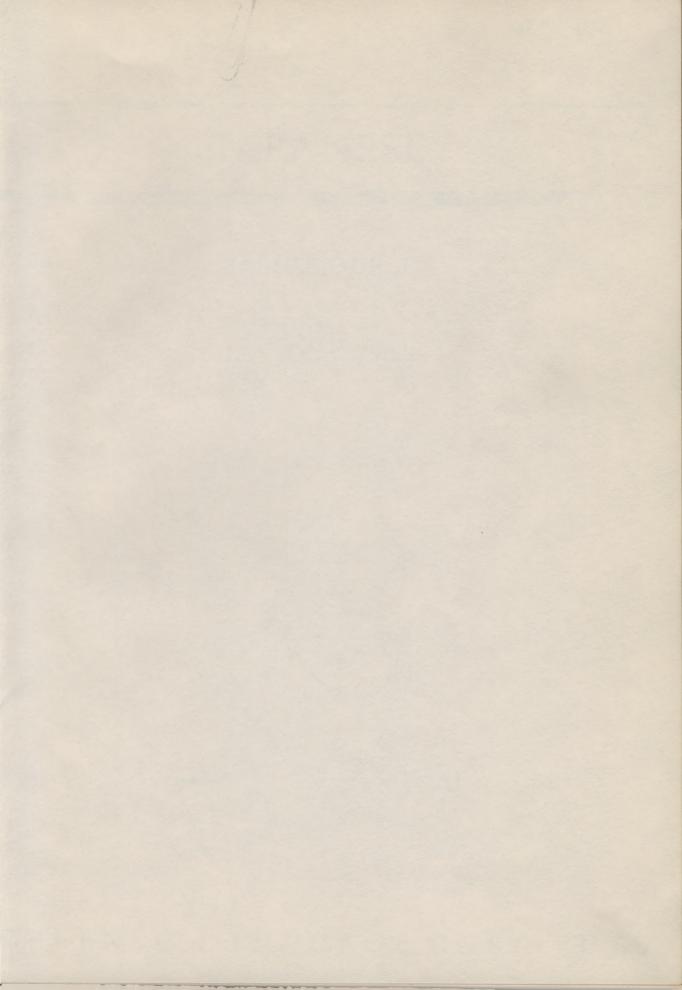
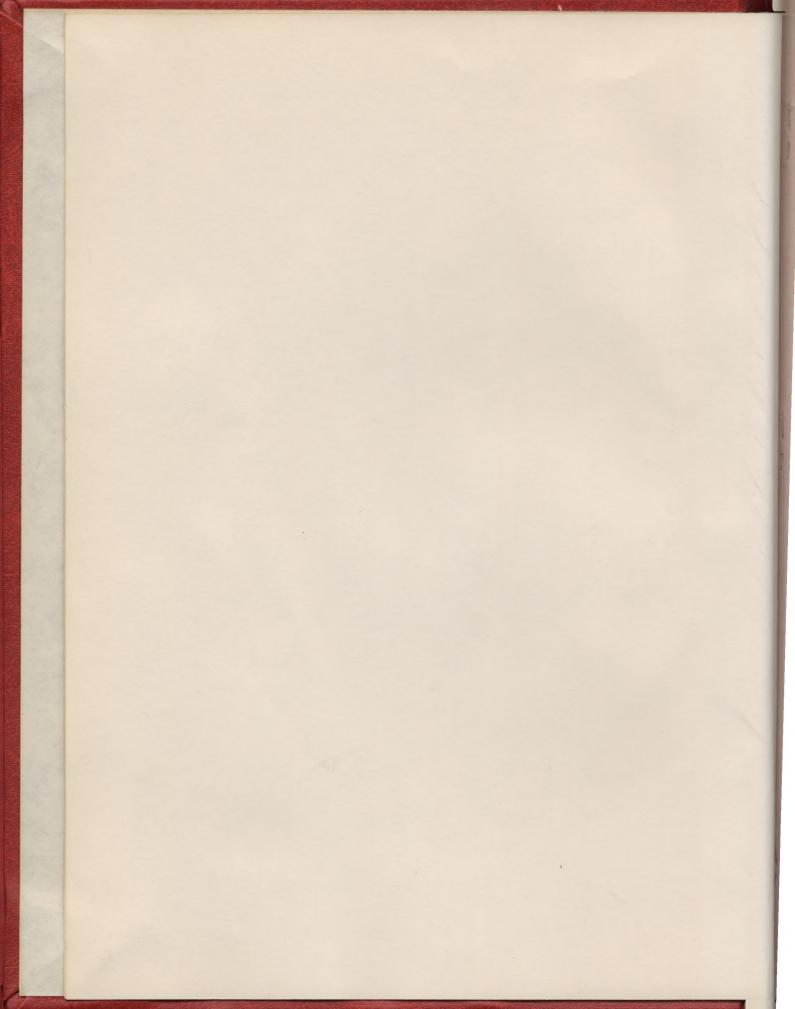


HAROLD B. LEE LIBRARY BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY PROVO, UTAH









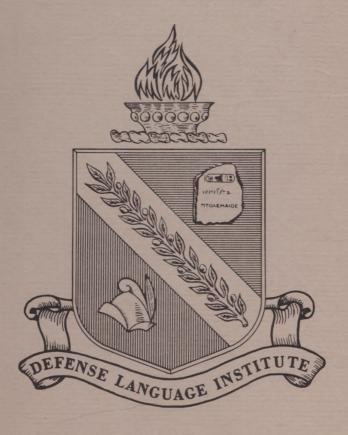
495.68242 Un3j V.4-6

# **JAPANESE**

BASIC COURSE

VOLUME IV LESSONS 25-29

SEPTEMBER, 1968



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE

#### **DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE**

This pamphlet is for use by the faculty, staff and students of the Defense Language Institute solely for official purposes. It is NOT for general distribution. It may NOT be released to other persons, quoted or extracted for publication, or otherwise copied or distributed without specific permission in each instance from the Director, Defense Language Institute.

C. W. CHANEY

Colonel, U. S. Army

6W Chancy

Director

HAROLD B. 1 ARY
SHAM YOUR VIVERSITY
PROVO, UTAH

# PREFACE went and the reading were new reading. and the reading

in the KANJI chart under Execotees in KANJI Writing,

The text entitled BASIC COURSE, VOLUME IV, has been written as a continuation of Volume III. The primary purpose is to provide more basic sentence patterns in conversational form.

The text contains five lessons. Each lesson includes:

- A. Grammar Perception Drill
- B. Dialogue
- C. Dialogue Translation
- D. Dialogue Adjunct
- E. Pattern Drill
- F. Grammar Notes
- G. Reading and Audio-Lingual Drill
- H. Exercises in KANJI Writing
- I. Word List

Each lesson presents a day's work. The procedure as
to the usage of this volume has been given in detail in
the volume preceding this one, so just follow it.

The Word List at the end of each lesson has been arranged by groups, e.g., nouns, adjectives, functional expressions, and so forth. At the end of the volume you'll find an Alphabetical Word List for this volume.

# PREFACE

The Japanese Course, consisting of 160 lessons in 21 volumes, is one of the Defense Language Institute's Basic Course Series. The material was developed at the Defense Language Institute and approved for publication by the Institute's Curriculum Development Board.

The course is designed to train native English language speakers to Level 3 proficiency in comprehension and speaking and Level 2 proficiency in reading and writing Japanese. The texts are intended for classroom use in the Defense Language Institute's intensive programs employing the audio-lingual methodology. Tapes accompany the texts.

All inquiries concerning these materials, including requests for authorization to reproduce, will be addressed to the Director, Defense Language Institute, U. S. Naval Station, Anacostia Annex, Washington, D. C. 20390.

C. W. CHANEY

Colonel, U.S. Army

Director

In the KANJI chart under Exercises in KANJI Writing,
the underlined reading is the new reading, and the reading
without the underline is the one that you have learned
previously.

s to provide more basic sentence patterns in conversational

mnol

The text contains five lessons. Each lesson includes:

A. Grammar Perception Drill

B. Dislogue

C. Dialogue Translation

D. Dislorue Adjunct

R. Pattern Delli

andrall semmont Haden

G. Reading and Audio-Lingual Dril

H. Exercises to KANII Writing

Jail bank . T

Bach lesson presents a day's work. The procedure as

to the usage of this volume has been given in detail in

the volume preceding this one, so just follow it.

The Word List at the end of each lesson has been

erranged by groups, e.g., nouns, adjectives, functional

expressions, and so forth. At the end of the volume you'll

find an Alphabetical Word List for this volume,

# TABLE OF CONTENTS

| Lesson |  | Page     |
|--------|--|----------|
| 25.    | MONTHS OF THE YEAR   | 6        |
|        | An informal predicate ending plus NO DESU or N DESU                      | 11       |
|        | Informal past tense auxiliary TA   | 12       |
|        | TE-ending of I-adjectives  | 14       |
|        | An informal negative of I-adjectives                                     | 15       |
| 26.    | MONTHS AND DAYS  | 48       |
|        | SHIKA plus a negative, meaning 'only'                                    | 54       |
|        | TE-ending of verbs plus GORANNASAI or MINASAI                            | 55<br>1A |
|        | Noun phrase  | 57       |
| 27.    | FOUR SEASONS   | 86       |
|        | DESHOO to indicate conjectural meaning                                   | 91       |
|        | MASHOO to indicate invitation, "Let's do so-and-so."                     | 93       |
|        | MASHOO KA to indicate suggestion, "Shall we do so-and-so?"               | 93       |
| 1 4 3: | GA to indicate the subject of dependent clause                           | 94       |
|        | Particle NI to indicate the purpose of locomotive action                 | 96       |
| 28     | RECREATION   | 135      |
|        | TARITARI SURU to show either distribu-<br>tive or representative actions | 138      |

| Lesson |  |      | Page |
|--------|--|------|------|
| 28.    | Informal copula DA, DAROO  | 143- | 144  |
| Pege   | NARA following nouns, verbs, and I-adjective plus NO to express the meaning 'if,' 'if it is.'  |      | 146  |
|        | NA-adjectives, JOOZU, HETA, SUKI, KIRAI  |      | 141  |
|        | TO SUGU following basic form of verbs to express the meaning of 'as soon as'   |      | 147  |
| 29.    | POSTAL SERVICE DESCRIPTION OF THE SERVICE TO |      | 174  |
|        | TEMO II DESU.  |      | 180  |
| 48     | TEWA IKEMASEN. EYAG UMA ZHIMOM   |      | 181  |
|        | Verb plus HOO GA II DESU   |      | 183  |
|        | Informal non-past verb plus NO   |      | 185  |
| A1pha  | betical Word List  |      | 207  |
|        |  |      |      |
|        | FOUR SHASONS   |      |      |
| 10     | DESHOO to indicate conjectural meaning   |      |      |
| 16 93  | MASHOO to indicate invitation, "Let's d  |      |      |
|        | MASHOO KA to-indicate suggestion, "Shall<br>we do so-and-so?"  |      |      |
| 04     | GA to indicate the subject of dependent  |      |      |
| 96     | Particle NI to indicate the purpose of locomotive action   |      |      |
| 13.5   | NO LEARLING TO LEA |      |      |
| 881    | TART TART SURU to show cither distribu   |      |      |

#### Lesson 25

# A. Grammar Perception Drill

Block 1: まい日 ニマイル ぐらい あるく  $\left\{ \frac{\sigma \tau t}{\Delta \tau t} \right\}$ . (I walk about 2 miles every day.)

- 1. A: あなたは まいばん 何時間ぐらい べんきょうするのですか。 B: 大てい 三時間ぐらい べんきょうするんです。
- 2. A: あなたは 何時に 朝めしを たべるんですか。 B: 六時半に たべるんです。
- 3. A: この学校は 何時に はじまるのですか。 B: 八時に はじまるのです。
- 4. A: この学校は 何時に おわるのですか。 B: 午後四時に おわります。
- 5. A: あなたは 朝 べんきょうしないんですか。 B: いいえ、朝 も べんきょうします。

# Block 2:

A: 学校へ来た。 "I came to school."
B: 学校へ来たんです。 "I came to school."

書く — 書いた 読む — 読んだ 行く — 行った きく — きいた たっ — たった ならう — ならった

あそが ――あそんだ たす ――たした はなす ――はなした 来る ――来 た たべる ――たべた 見る ―― 見た

- 1. A: だれが このかみに 字を 書いたんですか。 B: さあ、私は 知りません。
- 2. A: だれが このまどを しめたんですか。 B: スミスさんが しめたんです。
- 3. A: あなたは もう この本を 読んだんですか。 B: ええ、もう 読んだんですが、もずかしいですね。
- 4. A: あなたは わえい 字てんを 買ったんですか。 B: ええ、 部 日 買ったのです。
- 5. A: あなたが この学校へ来たのは 何月でしたか。 B: 一月でした。

#### Block 3:

# 春はあたたかくて、夏はあついです。

"Spring is warm and summer is hot."

- 1. A: 字しょと きょうかしょを くらべてごらんなさい。
  - B: はい、字しょは あつくて、きょうかしょは うすいです。
- 2. A: この えんぴつは どんなですか。
  - B: 一本は長くて、もう一本は短いです。
- 3. A: この えんぴつは どんないろですか。
  - B: 一本はあおくて、もう一本はきいろいて"す。
- 4. A: ここに いとが 二本あります。一本は 短くて、もう一本は長いですね。
  - B: はい、そうです。
- 5. A: 日本と べいこくを くらべて ごらんなさい。 どっちの方が 大きくて、 どっちの方か" 小さいですか。
  - B: べいこくの方が、大きくて、日本の方が、小さいです。

Block 4:

# 遠く(は)ない "It's not far."

- 1. A: このかみは あおいですか。
  - B: いいえ、 そのかみは あおくはないです。 くろいです。
- 2. A: サリナスは 近いですか。
  - B: いいえ、 あんまり 近くはないです。 ニナマイル ぐらい あります。
- 3. A: このかん字はあまりむずかしくないですね。 B: ええ、でも、やさしくもないです。
- 4. A: あなたは 日本語の本を はやく 読む ことが できますか。
- ■: あまり むずかしくないと、かなり はやく 読むことが できます。
  - 5. A: その 小さい いどうしゃは あまり たかくないと 思いましたが、 いくらぐらいですか。
    - B: このしでうしゃはたかいです。 六キドル ぐらいです。



# B. Dialogue

# 「一年の月

一年には何か月ありますか。

- 一年には十二か月あります。 B:
- 2. あなたはそのな前を知っていますか。 A:
  - はい。一月、二月、三月、四月、五月、六月、七月、八月、九月、十月、十一月、十二月、十二月、丁丁。 B:
- 一年のさいしょの月は何と言いますか。 3. A
  - 一月と言います。またしょう月とも言います。 B:
- 一年のさい後の月は何月ですか。 A:
  - 十二月です。 B:
- コンイツ 今月は何月ですか。 5. A:
  - 今月は四月です。 B:
- 先月は 何月でしたか。

te de la la companya de la companya

ieit.

- 先前は 三月でした。
- 春は「何月から何月までですか。 7. A:

春は三月、四月、五月です。

- 8. A: 春は あたたかいですか。
  - B: はい、春はあたたかくて、はなか。たくさん さきます。
- 9. A: あなたが この 学校に来たのは 何月でしたか。
- B: 私がこの学校に来たのは一月でした。
- 10. A: その日子 一人で来たんですか。
  - B: いいな、家ぞくをつれて来ました。
- 11. A: あなたは どこから 来ましたか。
  - B: シカゴ から 来ました。
  - 12. A: ここは シカゴ し ぐらい さむいですか。
    - B: いいえ、ここは シカゴレ ほど さむくは ないです。

#### C. Dialogue Translation

#### "Months of the Year"

- 1. A: How many months are there in one year?
  - B: There are twelve months in one year.
- 2. A: Do you know their names?
  - B: Yes, they are January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November, and December.
- 3. A: What is the first month of the year called?

  B: It is called ICHIGATSU. It is also called SHOOGATSU.
- 4. A: What is the last month of the year?

  B: It is December.
- 5. A: What month is this month?
  - B: This month is April.
- 6. A: What month was last month?
  - B: Last month was March.
- 7. A: Spring is from what month to what month?
  - B: Spring is March, April, and May.

- 8. A: Is spring warm?
  - B: Yes, spring is warm and many flowers bloom.
- 9. A: What month was it that you came to this school?
  - B: The month I came to this school was January.
- 10. A: Did you come alone then?
  - B: No, I brought my family.
- 11. A: Where did you come from?
  - B: I came from Chicago.
- 12. A: Is this place as cold as Chicago?
  - B: No, this place is not so cold as Chicago.

## D. Dialogue Adjunct

- 2. 夏は 六月、七月、八月で、大へんあついです。
  "Summer is June, July, August and it's very hot."

  が になると、すずしくなります。
  "It gets cool when it becomes autumn."

  を には 大へんさむいです。
  "In winter, it's very cold."

  が は 冬の前に来ます。
  "Autumn comes before winter."

  を は 秋のつぎに来ます。

"Winter comes after autumn."

#### E. Pattern Practice

# Pattern 1:

- A. 私は 朝はんをたべるんのです"I eat breakfast."
- B. 私は朝はんをたべないん(の)です。"I don't eat breakfast!"
- C. これは あたらしいん(の)です。 "This is new."

#### a. Examples:

- (1) 私は まいばん 小くしゅうするんです。
- (2) あなたは ひるはんを たべるんですか、たべないんですか。
- (3) 私は あたらしい じどうしゃを 買うんです。
- (4) 私は 行かないんです。
- (5) カーメルは モンテレーから 近いんです。

# b. Application Dialogue:

- (1) A: あなたは まい朝 五時におきて、 べんきょうするんですか。
  - B: はい、五時におきて、と時まで べんきょうします。
- (2) A: あなたは 朝はんを 何時頃 たべるんでかい B: と時すぎに たべます。
- (3) A: そのはなは 何月頃 さくんですか。 B: 十一月から 十二月頃まで ざきます。

#### c. Exercises:

Change the final expression in each of the following sentences to N DESU form.

- (1) まい朝 はやく おきます。
- (2) あの方を 知っています。
- (3) 日本語ができます。
- (4) よくわかります。
  - (5) 八時にはじまります。
  - (6) 何も 知りません。
  - (7) 日本は小さい。
  - (8) これは大へんいい。
  - (9) 何もありません。
  - (10) これは 大へんむずかしい。

# Pattern 2:

- A. 私は 二月にこの学校に "I came to this school in 来たんです。 February."
- B. 昨日来た人は 私の "The person who came Yもた"ちです。 yesterday is my friend."

# a. Examples:

- (1) 学校へ 子供をつれて行ったんです。
- (2) そのかん字は前にならったんですが、今かばえていません。

- (3) 私が日本へ行ったのは四月でした。
- (4) そのまどをあけた人はどなたですか。
- (5) これはやまださんが書いた本です。

# b. Application Dialogue:

- (1) A: あなたは ここへ 家ぞくを つれて来たんですか。 B: はい、家ぞくを, つれて来ました。
- (2) A: あなたは 日本語 が 少しできますが、 日本に居たんですか。B: はい、三年 居ました。
- (3) A: あなたは 日本で 日本語を ならったんですか。 B: いいえ、アメリカ で ならったんです。

#### c. Exercises:

Make an informal past tense sentence of each of the following verbs.

|     |       | ,    |         |
|-----|-------|------|---------|
| (1) | 21    | (9)  | こたえる    |
| (2) | はなす   | (10) | べんきょうする |
| (3) | あるぶ   | (11) | もって来る   |
| (4) | はじまる  | (12) | 読む      |
| (5) | 思う    | (13) | はたらく    |
| (6) | て"きる  | (14) | つれて行く   |
| 171 | h\ /" | (15) | 11 6 3  |

## Pattern 3:

春はあったかくて、はながたくさんさきます。

"Spring is warm and many flowers bloom."

#### a. Examples:

- (1) アメリカは大きくて、日本は小さいです。
- (2) 秋はすずしくて、冬はさむいです。
- (3) 春はあったかくて、夏はあついです。
- (4) そとはさむくて、家の中はあついです。
- (5) 四月は あたたかくて、七月は あついです。

# b. Application Dialogue:

- (1) A: そこに えんぴっか 二本ありますね。 Y"ちらも長いですか。
  - B: いいえ、あかいのは 長くて、 きいろいのは 矢豆いです。
  - (2) A: そのはなは と"ちらも しろいですか。
    - B: いいえ、一つはしろくて、もう一つはむらさきて"す。
  - (3) A: モンテレーは どんな ところですか。
    - B: モンテレーは夏はすずしくて、冬はあったかいです。

# c. Exercises:

Making whatever changes that are necessary, combine each of the following pairs into a single compound sentence so that the first part coordinates with the second.

- (1) (a) 男の子は 大きいです。
  - (b) 女の子は 小さいです。
- (2) (a) あの子は いいです。
  - (b) 私の子は わるいです。
- (3) (a) 大てい 大きい し"ど"うしゃは たかいです。
  - (b) かさい しいどうしゃは やすいです。
- (4) (a) 春は あったかいです。
  - (b) 永大は すずしいです。

# Pattern 4:

- A. カーメルは 遠くはないんです "Carmel is not far."
- B. あまりたかくない本 "The book which is not too expensive."

# a. Examples:

- (1) このはなは あかくは ないんです。
- (2) あのとりは 大きくは ないんです。
- (3) このれんしゅうもんだいは やさしくはないんです。
- (4) 私のたべないものはないんです。

# b. Application Dialogue:

(1) A: あなたの しゃどうしゃは いいですね。

B: あまりよくはないんですが、やすいから 買ったんです

- (2) A: あなたは サリナスへ 行きますか。 B: はい、サリナスは あまり遠くないから、 まいしゅう 土曜日に 行きます。
- (3) A: あなたは はやく べんきょうを おわりましたね。 B: はい、あまり もずかしくない もんだいか たくさんありましたから。

#### c. Exercises:

Change each of the following affirmative I-adjectives to informal negative.

| (1) | あたたかい   | (6)  | やさしい  |
|-----|---------|------|-------|
|     | すずしい    | (7)  | たかい   |
|     | さむい     |      | かるい   |
|     | あっい     |      | はやい   |
|     | 11 3 41 | (10) | あたらしい |

#### F. Grammar Notes

# 1. TA ending, informal past

The informal past of any verb is made by changing the final syllable -TE or -DE of its TE-ending to -TA or -DA, respectively. In other words, the TA-ending of any verb is formed by changing the final -E of its TE-ending to -A. Thus:

| Basic ending   | TE-ending | TA-ending (informal past) |
|----------------|-----------|---------------------------|
| KAKU           | KAITE     | KAITA                     |
| HANASU         | HANASHITE | HANASHITA                 |
|                |           |                           |
| TATSU          | TATTE     | TATTA                     |
| TORU           | TOTTE     | TOTTA                     |
| NARAU          | NARATTE   | NARATTA                   |
|                |           |                           |
| YOBU           | YONDE     | YONDA                     |
| YOMU           | YONDE     | YONDA                     |
| SHINU (to die) | SHINDE    | SHINDA                    |
| KAGU           | KAIDE     | KAIDA                     |
| TABERU         | TABETE    | TABETA                    |
| MIRU           | MITE      | MITA                      |

KURU

KITE

KITA

SURU

SHITE

SHITA

The informal past form of the copula DESU and I-adjectives including -NAI will be introduced later.

The informal past (TA-ending) has the same meaning as the -MASHITA form except that it is plain and less formal.

Examples:

HON O KAITA. (informal, plain)

"I wrote a book."

HON O KAKIMASHITA. (formal, polite)

"I wrote a book.

HIRUHAN O TABETA. (informal, plain)

"I ate lunch."

HIRUHAN O TABEMASHITA. (formal, polite)

"I ate lunch."

ARUITE KITA. (informal, plain)

"I walked." (Lit: I came on foot.)

ARUITE KIMASHITA. (formal, polite)

"I walked." (Lit: I came on foot.)

YOKU BENKYOO-SHITA. (informal, plain)

"I studied hard."

YOKU BENKYOO-SHIMASHITA. (formal, polite)
"I studied hard."

The informal past may be made softer and less direct by tacking N(0) DESU. This construction is described in the next section.

In informal speech, all inflected forms occur in the informal style. But, even in formal speech, informal forms may occur as non-final inflected forms. The formality level of a sentence is governed by the level of its final inflected form. That is, the formality level of the final inflected form is always as formal or more formal than non-final inflected forms.

Examples: one teamot to temot gaineem OM brow edit

NIPPONGO GA <u>DEKIRU</u> KARA, NIPPONGO DE <u>HANASHITA</u>.

(informal, plain)

"I could speak Japanese, so I spoke in Japanese."

NIPPONGO GA <u>DEKIRU</u> KARA, NIPPONGO DE <u>HANASHIMASHITA</u>.

(formal, polite)

"I can speak Japanese, so I spoke in Japanese."

ASAHAN O OSOKU TABETA KARA, HIRUHAN WA TABENAI.

(informal, plain)

"I ate breakfast late, so I am not going to eat lunch."

ASAHAN O OSOKU <u>TABETA</u> KARA, HIRUHAN WA <u>TABEMAS EN</u>.

(formal, polite)

"I ate breakfast late, so I am not going to eat lunch."

KINDAICHI SENSEI NO KAITA HON O YONDA.

(informal, plain)

"I read the book prof. Kindaichi wrote."

KINDAICHI SENSEI NO KAITA HON O YOMIMASHITA.

(formal, polite)

"I read the book Prof. Kindaichi wrote."

2. An informal predicate ending plus NO DESU or N DESU.
"It is a matter of ---."

The word NO meaning 'one' or 'ones' and indicating possession was introduced in Lesson 12, e.g.,

OOKII NO WA KORE DESU.

"The big one is this."

KORE WA WATAKUSHI NO DESU.

"This is mine."

The word NO followed by the copula DESU also means
literally 'matter,' 'fact,' 'case,' etc., and the expression
NO DESU means literally 'it is a matter of ---.' This is
a very common expression in Japanese used more commonly

among friends, and it occurs immediately after any informal predicate ending just to make the statement softer and less direct. The copula DESU is in its formal form, and it may also be changed to its informal form DA. The informal form of the copula will be described later. NO is often contracted to N. The uncontracted form NO usually occurs in polite or precise speech.

The expression with N(O) DESU means about the same thing as the one without N(O) DESU. Remember that in Japanese it is the final inflected form of a sequence that determines the formality level of the sequence.

Examples:

CHIISAI. (informal, plain) It's small.

CHIISAI N DESU. (formal, polite) It's small.

CHIISAI DESU. (formal, polite) It's small.

CHIISAKU (WA) NAI. (informal, plain) It's not small.

CHIISAKU (WA) NAIN (formal, polite) It's not small DESU.

CHIISAKU (WA) NAI (formal, polite) It's not small.

DESU.

ARUKU (informal, plain) I walk.

ARUKU N DESU. (formal, polite) I walk.

ARUKIMASU. (formal, polite) I walk.

ARUKANAI. (informal, plain) I don't walk.

ARUKANAI N DESU. (formal, polite) I don't walk.

ARUKANAI DESU. (formal, polite) I don't walk.

ARUITA. (informal, plain) I walked.

ARUITA N DESU. (formal, polite) I walked.

ARUKIMASHITA. (formal, polite) I walked.

# 3. TOKI 'time,' 'occasion'

The word TOKI is a noun meaning 'time' or 'occasion.'
Therefore, the constructions in which it occurs are parallel
to those in which words like HON, GAKKOO, etc., occur. That
is, it may be preceded by all types of modifiers including
adjectival clauses and it may be followed by particles like
GA, NI, NIWA, WA, KARA, etc.

## Examples:

TOKI GA WARUI DESU.

"The time is bad."

KODOMO NO TOKI KARA, YOKU BENKYOO-SHIMASHITA.

"He has studied hard since his childhood.

CHIISAI TOKI NI, NIHON E IKIMASHITA.

"I went to Japan when I was small."

TOMODACHI GA KITA TOKI NI, YUUHAN O TABETE IMASHITA.

"I was eating dinner when my friend came."

YUUHAN O TABETE IRU TOKI NI, TOMODACHI GA

KIMASHITA.

"When I was eating dinner, a friend came."

In Lesson 18, the use of the particle TO meaning 'if,'
'when,' or 'whenever' was introduced. The particle TO

occurring only after the non-past and the noun TOKI

occurring after the non-past or the past are generally not
interchangeable.

# Examples:

- (1) NI NI SAN O TASU TO, GO NI NARIMASU.

  (Cause or condition and effect)

  "If you add 3 to 2, it becomes 5."
- (2) UCHI NI KAERU <u>TO</u>, TOMODACHI GA KIMASHITA.

  (specific time)
  - "Just as I came home, a friend came
    (unexpectedly)."
  - (3) ASA OKIRU TO, ITSUMO MADO O AKEMASU.

    (habitual action)

"When(ever) I get up in the morning, I always sopen the window."

L-25 ATTREAT O MARRIEV TW ANOTH ATTEM ADMINISTRATION OF THE PROPERTY OF THE PR

TO in each of the above examples cannot be replaced by TOKI NI.

However, TOKI NI may be used if the preceding nonpast inflected word is changed to its corresponding past
form. But the meaning of this new construction is not
exactly identical with that of the TO construction. TOKI NI
simply indicates the time when the action in the succeeding
statement takes or took place. Thus:

- (1) NI NI SAN O <u>TASHITA</u> TOKI NI, GO NI NARIMASU.

  "When you add 3 to 2, it becomes 5."
  - (2) UCHI NI <u>KAETTA</u> TOKI NI, TOMODACHI GA
    KIMASHITA.

"When I came home, a friend came."

(3) ASA OKITA TOKI NI, MADO O AKEMASU.

"When I get up in the morning, I'll open
the window."

# 4. TE-ending of I-adjectives

The inflection of I-adjectives was briefly discussed in Lesson 21.

The conjunctive ending of I-adjectives is formed by dropping the final -I of the (non-past) basic ending and adding -KU.

The TE-ending of I-adjectives is formed by adding -TE to the conjunctive ending. Thus:

| Basic ending (non-past) | Conjunctive ending (adverbial) | TE-ending |
|-------------------------|--------------------------------|-----------|
| SHIROI                  | SHIROKU                        | SHIROKUTE |
| AKAI                    | AKAKU                          | AKAKUTE   |
| OOKII                   | OOKIKU WOR OW                  | OOKIKUTE  |
| USUI                    | USUKU                          | USUKUTE   |

Occurring at the end of a non-final clause, the TEending of I-adjectives coordinates with what follows.

#### Examples:

HARU WA ATTAKAKUTE, NATSU WA ATSUI DESU.

"Spring is warm and summer is hot."

AMERIKA WA OOKIKUTE, NIHON WA CHIISAI DESU.

"America is big and Japan is small."

A noun may be described by more than one modifier, each of which normally retains its original form.

# Examples:

WATAKUSHI NO ENPITSU 'my pencil'

CHAIRO NO ENPITSU 'a brown pencil'

(1) WATAKUSHI NO CHAIRO NO ENPITSU

'my brown pencil'

ANATA NO JIDOOSHA
CHIISAI JIDOOSHA

'your car'

(2) ANATA NO CHIISAI JIDOOSHA
'your small car'

KINOO KATTA HON

the book I bought
yesterday;

NIPPONGO NO HON

'a Japanese book'

(3) KINOO KATTA NIPPONGO NO HON
the Japanese book I bought yesterday

OOKII UCHI

'a large house'

KIREI NA UCHI

'a clean house'

(4) OOKII KIREI NA UCHI
'a large, clean house'

OOKII UCHI

'a large house'

SHIROI UCHI

'a white house'

(5) OOKII SHIROI UCHI

'a large, white house

However, when an I-adjective occurs as a non-final modified as in examples (4) and (5) above, it may occur in its TE-ending instead of its basic ending. Thus:

#### OOKIKUTE KIREI NA UCHI

'a large (and) clean house

## OOKIKUTE SHIROI UCHI

'a large (and) white house

Other uses of the TE-ending of I-adjectives will be introduced later.

#### 5. -GATSU 'calendar months'

-GATSU is a counter used to name the calendar months.

It is combined with the Chinese series of numerals. Thus:

| ICHI-GATSU | January   |
|------------|-----------|
| ICHI-GAISU | I dried y |

NI-GATSU February

SAN-GATSU March

SHI-GATSU April

GO-GATSU May

ROKU-GATSU June

SHICHI-GATSU July

HACHI-GATSU August

KU-GATSU September

JUU-GATSU October

JUUICHI-GATSU November

JUUNI-GATSU December

NAN-GATSU what month?

# 6. -KAGETSU 'month(s)'

-KAGETSU is a counter to count months. It is combined with the Chinese series of numerals, but it may also be combined with some Japanese numerals. Note also in the following list that some numerals change to assimilated forms: \*

| * <u>IK-KAGETSU</u> | 1 month  |
|---------------------|----------|
| NI-KAGETSU          | 2 months |
| SAN-KAGETSU         | 3 months |
| YON-KAGETSU         | 4 months |
| GO-KAGETSU          | 5 months |
| * ROK-KAGETSU       | 6 months |
| SHICHI-KAGETSU      | 7 months |
| or                  |          |
| NANA-KAGETSU        | 7 months |
| HACHI-KAGETSU       | 8 months |
| or or annual        |          |
| * HAK-KAGETSU       | 8 months |
| KU-KAGETSU          | 9 months |
| or                  |          |
| KYUU-KAGETSU        | 9 months |

\* JIK-KAGETSU

10 months

HYAKU-NEV 100 years or the year

\* JUK-KAGETSU

10 months

\* JUUIK-KAGETSU

11 months

JUUNI-KAGETSU 12 months

NAN-KAGETSU how many months

#### 7. -NEN 'year'

-NEN is a counter to count years and to name the year. It is combined with the Chinese series of numerals, but it, too, may be combined with some Japanese numerals. Thus:

ICHI-NEN

1 year

GAN-NEN

the year 1

NI-NEN

2 years or the year 2

SAN-NEN

3 years or year 3

YO-NEN

4 years or the year 4

GO-NEN

5 years or the year 5

ROKU-NEN

6 years or the year 6

SHICHI-NEN

7 years or the year 7

or

NANA-NEN

7 years or the year 7

HACHI-NEN

8 years or the year 8

KU-NEN

9 years or the year 9

or

KYUU-NEN 9 years or the year 9 10 years or the year 10 JUU-NEN HYAKU-NEN 100 years or the year 100 NAN-NEN how many years? or what year?

#### 8. -KANEN

-KANEN is a counter to count years. It is sometimes used in place of the counter -NEN. Thus:

1 year IK-KANEN NI -KANEN 2 years 3 years SAN-KANEN YON-KANEN 4 years 5 years GO-KANEN 6 years ROK-KANEN SHICHI-KANEN 7 years or

7 years NANA-KANEN 8 years HACHI-KANEN

or

8 years HAK-KANEN 9 years KU-KANEN Tell or the years or areay ?

9 years KYUU-KANEN

JIK -KANEN

10 years

NAN-KANEN

how many years

# G. Reading and Audio-Lingual Drill

あ

1:

か

11

1"

すが

三月

いま

ま

た"

少しさむく

11

な

# 1. Reading Selection

百夕に 秋 さく は 9 な すす 14 ると 私 大 は 1 V1 あ 来 1 A 月 VI 月 1" 1" ぞくを 九月、 六月、七月、八月は 7 十月、 北 H 行くのです。 14 夏です

さむむ 月 十二月 う月 、一月、二 = 11 とも 月、 + M ニカ 月、 月 1, 月 ま ありま 月 冬で 11 春です あるところ 後 × 0) 11 11 A は 14

あ 力 か んま 7 ます は ランシスコ う 力" な あ 7 H 力、 たか 11 本 ij 11 5 13 ひこうきで 本 15 < 水山 行 11 は 前 いので くと 15 17 H + 1 行 ID き 時 行 ませ 1 間 んきょうすると た んで 時 的 12 L 14

山口 います。

TC

#### 2. Audio-Lingual Drill

Answer the following questions based on the foregoing reading material:

- (1) 一年には 何か月 ありますか。
- (2) 一月はしょう月とも言いますか。
- (3) 冬はいつですか。
- (4) いっ さむいですか。
- (5) 三月、四月、五月は何と言いますか。
- (6) 夏は何月から何月までですか。
- (7) あたたかいのは いつですか。
- (8) 夏の つぎに来るのは 秋ですか、冬ですか。
- (9) 三月には あたたかくなりますか。
- (10) とくらのはなが さくのは 大てい 何月ですか。
- (11) 私は 来月 どこへ 行きますか。
  - (12) ひこうきで、行くと、日本まで、何時間 ぐらいかかりますか。

- (13) サンフランシスコから日本まで何マイル
- (14) 前に私の家ないは なぜ 日本へ 行きませんでしたか。
- (15) 家ないは 日本へ行って 何をしますか。

# H. Exercises in KANJI Writing

# 1. KANJI:

| 1     | 3 74 7678                      | ~ A B 3         | 1 10 1/2 2/2 (CL)                               |  |
|-------|--------------------------------|-----------------|---|--|
| KANJI | Stroke Order<br>& Radical      | Reading         | Meaning & Compounds                             |  |
| 85    | 1) 2<br>1) 3<br>1) 7<br>5 7    | <u>ネン</u><br>とし | NEN: year  二年 NI-NEN two years toshi: year, age |  |
| 86    | · 大百里                          | 1               | haru: spring                                    |  |
| 87 百爻 | "是"                            | <u>*</u>        | natsu: summer                                   |  |
| 88    | 本人。                            | <u>あき</u>       | aki: autumn, fall                               |  |
| 89    | 1/2 <sup>2</sup><br>2/3<br>2/5 | 13·b            | fuyu: winter                                    |  |

| KANJI | Stroke Order<br>& Radical     | Reading R       | Meaning & Compounds                      |
|-------|-------------------------------|-----------------|--|
| 90    | , 2 3                         | カック             | GAKU:                                    |
| 学     | 415                           | C M. C. M.      | (2)                                      |
|       | 8 77                          | 三番目の日           | " }                                      |
| 91    | 2 5                           | コウ              | <u>KOO</u> :                             |
| 校     | 3 7 8 9                       | Michiyoobi desi | 学校 GAKKOO: school                        |
|       | 木                             |                 |  |
|       |                               | <u>つき</u><br>がツ | tsuki: moon, month -GATSU:calendar month |
| 12    | See<br>Kanji #78              | <del>~</del> /  | 五月 GOGATSU: May                          |
| 月月    | Lesson 24                     | 7""             | -GETSU                                   |
| 30/   | (4) Eloo As 19                | then attains di | ニカラ <u>NI-KA-GETSU</u> : two months      |
|       |                               | 71              | RAI: coming, next                        |
| 来     | See<br>Kanji #19<br>Lesson 13 | Shopme H P      | 来月 RAI-GETSU: next month                 |
|       | Lesson 13                     | imasu. + \$ J   | 4,                                       |
|       | THE ARE LETTER                | コン              | KON:                                     |
| 净     | See<br>Kanji #62              | no 124 ata mac  | 今月 KON-GETSU: this month                 |
|       | Lesson 22                     | u.              | this month                               |

#### 2. Exercises:

- a. Transcribe the following in KATAKANA:
- 金曜日ですか。
  - (2) 一しゅう間の二番目の日は月曜日で、三番目の日は火曜日です。
  - (3) 今日は水曜日です。
- (4) 昨日は 子供を つれて 町を さんぽ しました。
  - (5) 私の泉の前に知らない人がたっていました。
    - (6) 先生は 生徒の 間ちがいを なかします。
      - (7) 来月 学校が はじまります。

- (8) 冬は さむくて、夏は あついです。
- (9) 春は あたたかくて、秋は すずしい
- (10) 今月はしょう月です。
- a. Write the following in conventional Japanese:
  - (1) Ashita wa Nichiyoobi desu kara gakkoo e ikimasen.
  - (2) Sengetsu wa Shichigatsu deshita.
  - (3) Sangatsu, Shigatsu, Gogatsu wa haru desu.
  - (4) Kyoo wa taihen attakai desu.
  - (5) Ichinen niwa juunikagetsu arimasu.
  - (6) Natsu wa aki no mae ni kite, fuyu wa aki no tsugi ni kimasu.
  - (7) Ano kata no onamae wa nan to iimasu ka.
  - (8) Watakushi no ie kara machi made amari tooku wa nai desu.
  - (9) Ano ki no shita de kusa no ue ni suwatte yasunde iru hito wa onna no hito desu ka,otoko no hito desu ka.

# I. Word List

| 1. | Nouns |                     |                                 |
|----|-------|---------------------|---------------------------------|
|    | 年     | NEN                 | year (See Grammar Notes)        |
|    | 一月    | ICHI-GATSU          | January                         |
|    | 一月    | NI-GATSU            | February                        |
|    | 三月    | SAN-GATSU           | March                           |
|    | 四月    | SHI-GATSU           | April                           |
|    | 五月    | GO-GATSU            | Мау                             |
|    | 六月    | ROKU-GATSU          | June                            |
|    | 七月    | SHICHI-GATSU        | July                            |
|    | 八月    | HACHI -GATSU        | August                          |
|    | 九月    | KU-GATSU            | September                       |
|    | 十月    | JUU-GATSU           | October                         |
|    | 十一月   | JUUICHI-GATSU       | November                        |
|    | 十二月   | JUUNI-GATSU         | December                        |
|    | 月     | TSUKI, GETSU, GATSU | moon, month (See Grammar Notes) |
|    | しょう月  | SHOO-GATSU          | January, New Year's Day         |
|    | 今月    | KON-GETSU           | this month                      |
|    | 来月    | RAI-GETSU and uses  | next month                      |
|    | さ来月   | SARAI-GETSU         | the month after next            |

last month 先月 SEN-GETSU 先夕月 the month before last SENSEN-GETSU 春 HARU spring summer NATSU 秋 autumn, fall AKT FUYU winter つき" TSUGI next 2. Verbs さく SAKU to bloom (v.i.) つれて来る TSURETE KURU to bring (animate beings only) to take along (animate つれて行く TSURETE IKU beings only) 3. I-Adjectives あたたかい ATATAKAI warm あったかい ATTAKAI warm あつい ATSUI hot tt'lu SUZUSHII cool > to US SAMUI co1d 4. Adverbs 大へん TAIHEN very 5. Functional Expressions 何か月 NAN-KAGETSU How many months?

(See Grammar Notes)

何月 NAN-GATSU

--んです --N DESU

さむく(は) SAMUKU(WA) NAI

what month?

it's --- (See Grammar Notes)

not cold (See Grammar Notes)

# Lesson 26

# A. Grammar Perception Drill

# 

- 1. A: このえには 家が 何げん ありますか。
  - B: 三げんしか ありません。
- 2. A: そらを とりか シスム とんでいますか。
  - B: いいえ、三は"しか とんでいません。
- 3. A: となりの きょうしつ には 生徒が いく人 ぐらい 居ますか。
  - B: 三人しか 居ません。
- 4. A: あなたは かなも かん字も 読むことか" できますか。
  - B: いいえ、かなしか 読むことはできません。

# Block 2:

- A: 読んでごらんなさい。 "Read and see."
- B: 読んで<u>みなさい</u>。

かぞえて {ごらんなさい。
たべる たべて {ごらんなさい。
とうべる たべて {ごらんなさい。
みなさい。
みなさい。
たって {ごらんない。
みなさい。
こう 言って {ごらんない。
みない。
みない。
さって {ごらんなさい。
みなさい。
みなさい。
みなさい。
みなさい。
みなさい。
みなさい。

1. A: 一から十まで かぞえることが できますか。

B: はい、できます。

A: では、かぞえてごらんなさい。

2. A: かん字で ついたちと書いてごらんなさい。

B: はい、かしこまりました。

3. A: 春に日本へ行ってごらんなさい。 大へんきれいですから。

B: そうですか。

- 4. A: このけたをはいてごらんなさい。けたをはいてあるくことができますか。
  - B: はい、できます。
- 5. A: ここを 読んで ごらんなさい。 読むことが できますか。
  - B: はい、できると思います。

# Block 3:

夜の十二時からひるの十二時までを午前と言います。

"From 12 o'clock at night till 12 o'clock noon is called a. m. "

- 1. A: ひるの十二時から夜の十二時までを何と言いますか。
  - B: 午後と言います。
- 2. A: 何時から何時までがひるはんの時間ですか。
  - B: 大てい十二時から一時までがひるはんの時間です。
- 3. A: イ可月からイ可月までが春ですか。
  - B: 三月から五月までが春です。

- 4. A: 何曜日から何曜日までが 学校の日ですか。
  - B: 月曜日から金曜日までが私たちの学校へ行く日です。
  - 5. A: 一日 と言うのは 何ですか。
    - B: れい時から二十四時までが、一日です。

Prom 12 o'clock at night till 12 o'clock noo

かるの十二日を知るのとが、からなける日二十 のるか

At a second second

何時如外有轉性我一分"在沙西北京」 內時間降風、中旬

一种种作为对象小型。 教学的是一个特别是一个大学工作

三月から 五月までが 春です



B. Dialogue

「月七日」

- 1. A: 今月は 何月ですか。
  - B: 今月は 四月です。
- 2. A: 四月には 何日 ありますか。
  - B: 四月には 三十日あります.
- 3. A: どの月に 三十日 ありますか。
  - B: 四月、六月、九月、十一月には 三十日あります。
- 4. A: ほかの月には みんな 三十一日ありますか。
  - B: いいえ、二月には 二十八日しか ありません。
- 5. A: 二月には 毎年 二十八日 しか ありませんか。
  - B: いいえ、四年に一度二月には二十九日あります。
- 6. A: その年を何と言いますか。
  - B: じゅん年 又は うるう年と言います。
- 7. A: では、今度は 月のはじめの日から おわりの日まで しゅんに 言って ごらんなさい。
  - B: はい、言ってみます。ついたち、二日、 三日、五日、六日、七日、八日、九日、 十日、十一日、十二日、十三日、十四日、十五日、

- 8. A: はい、もう 沢山です。 今度は スミスさん、ファッけてください。
  - B: はい、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日、二十日、二十二日、二十二日、二十三日、二十二日、二十五日、二十五日、二十九日、二十九日、三十日、三十一日。
- 9. A: ついたちといちじつといちにちはみんな いみが 間しですか。
  - B: いいえ、ちがいます。
- 10. A: どう ちがいますか。
  - B: ついたちと いちいつは 同いですが、 いちにちは れい時から 二十四時までです。
- 11. A: 又朝からは、んまでをいちにちと言いますね。
- B: はい、そうです。

Tasy and ICHINICHI?

: No, there are twenty-nine days in Pebruary

6. A: What's that year called?

the zero hour to 3400 hours.

# C. Dialogue Translation

### "Months and Days"

- 1. A: What month is this month?
  - B: This month is April.
- 2. A: How many days are there in April?
  - B: There are thirty days in April.
- 3. A: In what months are there thirty days?
  - B: There are thirty days in April, June, September, and November.
- 4. A: Are there thirty-one days in all other months?
  - B: No, there are only twenty-eight days in February.
- 5. A: Are there only twenty-eight days in February every year?
  - B: No, there are twenty-nine days in February once in four years.
- 6. A: What's that year called?
  - B: It is called leap year.

- 7. A: Then, this time try saying from the first day of the month to the last day of the month in order.
  - B: Yes, I'll try saying it. The first, the second, the third, the fourth, the fifth, the sixth, the seventh, the eighth, the ninth, the tenth, the eleventh, the twelfth, the thirteenth, the fourteenth, the fifteenth ----
- 8. A: That's enough. This time, Mr. Smith, please continue.
  - B: Yes, the sixteenth, the seventeenth, the eighteenth, the nineteenth, the twentieth, the twenty-first, the twenty-second, the twenty-third, the twenty-fourth, the twenty-fifth, the twenty-sixth, the twenty-seventh, the twenty-eighth, the twenty-ninth, the thirtieth, the thirty-first.
- 9. A: Is the meaning the same for all: TSUITACHI, ICHI-JITSU. and ICHINICHI?
  - B: No, they are different.
- 10. A: How do they differ?
  - B: TSUITACHI and ICHIJITSU are the same, but ICHINICHI means from the zero hour to 2400 hours.

11. A: Again, from morning to evening is also called ICHINICHI, isn't that right?

B: Yes, that's right.

seventh, the eighth, the mingh, the tenth, the

eleventh, the twelfth, the thirteenth, the four-

teenth, the Ilfteenth ----.

That's enough. This time, Mr. Smith, please continue,

Yes, The attitude the levelled the dighteenth,

marque willes eshith, the Theatlein; the theath-that, the

twenty-second, the twenty-third, the twenty-fourth,

the twenty-filth, the twenty-sixth, the twenty-

seventh, the twenty-eighth, there are held twenty-eight days in peb

thirtieth, the thirty-first,

9. At its the meaning the same for all: TSUITACHI, ICHI-

Acata are and ame out and are in '

B: No, there are twenty-nine days in pebruary once

four years, they are different,

6. A: What's that year called?
IHDIWIHDI bud .sess add ats UZTITIEDI bus IHDATTUST .s

B: It is called leap year.

# D. Dialogue Adjunct

1. カレンダーをこりんなさい。

"Take a look at the calendar."

今日は 十三日です。"Today is the thirteenth."

先週の金曜日は八日でした。

"Friday last week was the eighth."

先々週の土曜日は二日でした。

"Saturday the week before last was the second."来週の水曜日はニナロです。

"Wednesday next week is the twentieth."

さ来週の日曜日は ニャ四日です。

"Sunday the week from next is the twenty-fourth."
今週 の 日曜日 は 十日 でした。

"Sunday this week was the tenth."

| B  | 月      | 火       | 水   | 水    | 金  | 土  |
|----|--------|---------|-----|------|----|----|
|    | \$ NO. | 1 86年 8 | 水川泉 | 教工工作 | 1  | 2  |
| 3  | 4      | 5       | 6   | 7    | 8  | 9  |
| 10 | 11     | 12      | 13  | 14   | 15 | 16 |
| 17 | 18     | 19      | 20  | 21   | 22 | 23 |
| 24 | 25     | 26      | 27  | 28   | 29 | 30 |

#### E. Pattern Practice

Pattern 1: ニ月には ニナ入日しか ありません。
"There are only 28 days in February."

#### a. Examples:

- (1) このきょうしつには生徒が大人しか居ません。
- (2) あの人は 子供が 一人しか ありません。
  - (3) 私は家ではえい語しかはなしません。
  - (4) ここから サンフランシスコまで しどうしゃで 二時間半しか かかりません。
- (5) おんは ダイアロケーしか べんきょうしませんでした。

# b. Application Dialogue:

- (1) A: 日本に 何か月ぐらい居ましたか。
  - B: 三か月しか居ませんでした。
- (2) A: 読みすも 書きすも べんきょうしましたか
  - B: いいえ、はなしずしか ならいませんでした。
- (3) A: あなたは かん字をみんな おぼえていますか。
  - B: いいえ、少ししか おぼえていません。

# c. Exercises:

- (1) Change the underlined particle in each of the following sentences to SHIKA and make all other necessary changes:
  - (a) 私が 行きました。
    - (b) ひるはんを たべました。
    - (c) ともだち<u>が</u>来ます。
      - (d) 日本語をおしえています。
  - (e) とりが、木の上を とんでいます。
- (2) Add SHIKA to the underlined particle or word in each of the following sentences and make all other necessary changes:
  - (a) 毎日三時間 べんきょうします。
- (b) 日本 へ 行きます。
  - (c) とけいが ひとつあります。
  - (d) 女の子が 一人あります。
  - (e) これは アメリカ<u>に</u> あります。

# pattern 2:

- A. かぞえて (ごらんなさい。 "Count and see."

  A なさい。 (Try counting)
- B. かぞえて みます。 "I'll count and see." (I'll try counting.)

# a. Examples:

- それを たべて みます。
  - (2) この きもの を きて ごらん なさい。 はい、きて みます。
  - (3) もう一度書いてごらんなさい。 はい、書いてみます。
  - (4) この ぼうしを かぶってごらんなさい。 はい、かぶってみます。
    - (5) このくつを はいて みなさい。

# b. Application Dialogue:

- (1) A: 一から十まで じゅんに 言ってごらんなさい。 B: はい、言ってみます。
- (2) A: この本は やさしいから、読んでごらんなさい。 B: はい、読んでみます。
- (3) A: このペンを つかってごらんなさい。 B: はい、つかってみます。

# c. Exercises:

Tell your friend politely:

(1) to compare the United States and Japan and see.

- (2) to go to Kyoto and see.
  - (3) to write in Japanese and see.
    - (4) to eat SASHIMI and see.
    - (5) to try this hat on.
    - (6) to try speaking Japanese.
    - (7) to subtract 10 from 11 and see.

### Pattern 3:

十二時から一時までか ひるはんの 時間です。 "From 12:00 to 1:00 is lunch time."

#### a. Examples:

- (1) れい時から十二時までが午前です。
- (2) 十二時から二十四時までが午後です。
- (3) 十二月から二月のおわりまでが冬です。
- (4) 三月から五月のおかりまでが春です。

# b. Application Dialogue

- (1) A: 日本は 何月から何月までが 一番さむいですか。 B: 一月のはじめから二月のおわりまでが 一番さむい て"す。
- (2) A: 夏は 何月から何月までですか。 B: 夏は 六月から八月までです。

(3) A: これは 何日から 何日までの しんぶんですか。B: 一日から十日までの しんぶんです。

T. SSE DUGIENTHEAR SEE OT, (\*)

(2) 1 20 3 8 3 4 2 1 2 5 人 9 3

(7) to subtract 10 from 11 and sec.

11 1 2 1 2 2 2 1

中国特别人的多名 推到了新的工作的 10年1日1日本

"From 12:00 to 1:00 is lunch time."

(5) ショスラ を はいて みかり

(1) 秋い時から十三時までが、子前です。

(3) PERMEENDENDERCE FOR

(4) 三月世后五月市长初日まで中一年でき、

b. Application Dialogue

THE ASSESSMENT AND ASSESSMENT OF STRUCTURE.

サナボーック·Attabe があれたいっかっているのかな

The state of the s

(2) A: 夏田 利用业与 1万月至下七十年

Prescises A Rate to \$ 18

Tell your friend politely:

(1) to compare the United States and Japan and

#### F. Grammar Notes

## 1. SHIKA plus a negative; only

SHIKA is a particle and it is always followed by the negative.

The construction X plus SHIKA plus a negative means something like the following in English:

- a. 'only X (plus an affirmative)'
- b. \*except for X (plus a negative) \* or
- c. 'nothing but X (plus an affirmative)'

#### Examples:

WATAKUSHI WA NIPPONGO O HANASHIMASU.

"I speak Japanese."

WATAKUSHI WA NIPPONGO SHIKA HANASHIMASEN.

"I speak only Japanese."

(Free: I only speak Japanese.)

"Except for Japanese, I do not speak (anything else)."

"I speak nothing but Japanese."

Note that SHIKA directly follows X expressions. When it directly follows a subject, object, or location of locomotive expression, it replaces the particles GA and O,

but it follows other particles. Thus:

Examples:

- a. (1) SUKOSHI TABEMASHITA.
  "I ate a little."
  - (2) SUKOSHI SHIKA TABEMAS ENDESHITA.
    "I ate only a little."
- b. (1) SHOOKOO <u>GA</u> KIMASHITA.
  "Officers came."
  - (2) SHOOKOO SHIKA KIMASEN DESHITA.

    "Only officers came."
- c. (1) ASAHAN O TABEMASHITA.
  "I ate breakfast."
  - (2) ASAHAN SHIKA TABEMASEN DESHITA.
    "I ate only breakfast."
- d. (1) TOOKYOO NO UE O TOBIMASHITA.
  "I flew over Tokyo."
  - (2) TOOKYOO NO UE SHIKA TOBIMASEN DESHITA.
    "I flew only over Tokyo."
- e. (1) HASHI <u>DE</u> TABEMASU.

  "I eat with chopsticks."
- (2) HASHI <u>DE SHIKA</u> TABEMASEN.
  "I eat <u>only</u> with chopsticks."

- f. (1) TOOKYOO NI ARIMASU.
  "It's in Tokyo."
  - (2) TOOKYOO <u>NI SHIKA</u> ARIMASEN.

    "It's <u>only in</u> Tokyo."
- g. (1) NIHON <u>KARA</u> KIMASU.

  "It comes from Japan."
  - (2) NIHON KARA SHIKA KIMASEN.

    "It comes only from Japan."

    Compare the following sentences:
  - (1) SUKOSHI WA ARIMASU.

    "There's some."
- (2) SUKOSHI ARIMASU.
  - (3) SUKOSHI SHIKA ARIMASEN.
    "There's only a little." or
    "There's little."
  - (4) SUKOSHI MO ARIMASEN.
    "There's none."

#### 2. TE ending of a verb plus MIRU

The TE-ending of a verb plus some form of the verb MIRU ('to see') means:

'do so-and-so and see (how it will turn out)

\*try doing so-and-so (to see how it will turn out).\*

#### Examples:

TABETE MINASAI.

"Eat and see (how it tastes)."

(Free: "Taste it.")

TABETE MIMASU.

"I'll eat and see (how it tastes)."

(Free: "I'll taste it.")

TABETE MIMASHITA.

"I tasted it."

TABETE MITE KUDASAI.

"Please eat and see how it tastes."

(Free: "Please taste it.")

ARUITE MINASAI.

"Try walking (to see if you can walk)."

(Free: "See if you can walk .")

ARUITE MIMASU.

"I'll try walking (to see if I can walk)."

(Free: "I'll see if I can walk.")

ARUITE MIMASHITA.

"I tried walking."

ARUITE MITE KUDASAI.

"please try walking."

The expression GORAN-NASAI is often used in place of MINASAI. They have the same meaning, but the former is more polite than the latter. Thus:

TABETE GORAN-NASAI.

"please eat and see (how it tastes)."

(Free: "Please taste it.")

ARUITE GORAN-NASAI.

"Please try walking (to see if you can walk)."

(Free: "Please see if you can walk.")

However, in speaking to children and to inferiors, the noun GORAN alone may be used after the TE-ending of a verb. Thus:

TABETE GORAN.

"Eat and see (how it tastes)."

(Free: "Taste it.")

ARUITE GORAN.

"Try walking (to see if you can walk)."

(Free: "See if you can walk.")

3. Phrase ending with a particle plus another particle

A phrase ending with a particle may be followed directly by another particle. In this construction, the

final particle relates the preceding phrase to what follows: Examples:

- a. (1) OOSAKA E IKIMASHITA.
  "I went to Osaka."
  - (2) KYOOTO E MO IKIMASHITA.
    "I went to Kyoto, too."
- b. (1) GOZEN WA <u>REI-JI KARA JUUNI-JI MADE</u> DESU.

  "The forenoon is from 0 o'clock till

  12 o'clock."
  - (2) REI-JI KARA JUUNI-JI MADE GA GOZEN DESU.

    "From 0 o'clock till 12 o'clock is the forenoon."
- c. (1) NIPPON NO SHINBUN O YOMIMASHITA.
  "I read a Japanese newspaper."
  - (2) NIPPON KARA NO SHINBUN O YOMIMASHITA.
    "I read a newspaper from Japan."
- (3) NIPPON KARA KITA SHINBUN O YOMIMASHITA.

  "I read a newspaper that came from Japan."

  Note that a phrase ending with a particle followed

directly by the particle NO is another type of adjectival modifier as in Example c(2) above.

#### 4. Calendar days and number of days, -KA and -NICHI

-KA and -NICHI are the counters used to name the calendar days and to count days. They are combined with some numerals of the Chinese series, some of the native Japanese series, and some irregular forms.

Study the following list, paying special attention to the irregular forms:\*

| * | TSUITACHI     | the | first day of the month |
|---|---------------|-----|------------------------|
|   | ICHIJITSU     | the | first day of the month |
|   | ICHI-NICHI    | one | day                    |
| * | FUTSU-KA      | the | second day or two days |
| * | MIK-KA        | the | 3rd day or 3 days      |
| * | YOK-KA        | the | 4th day or 4 days      |
| * | ITSU-KA       | the | 5th day or 5 days      |
| * | MUI-KA        | the | 6th day or 6 days      |
| * | NANO-KA       | the | 7th day or 7 days      |
| * | NANU-KA       | the | 7th day or 7 days      |
| * | YOO-KA        | the | 8th day or 8 days      |
| * | KOKONO-KA     | the | 9th day or 9 days      |
| * | TOO-KA        | the | 10th day or 10 days    |
|   | JUUICHI-NICHI | the | 11th day or 11 days    |
|   | JUUNI-NICHI   | the | 12th day or 12 days    |
|   |               |     | 12.1                   |

the 13th day or 13 days

JUUSAN-NICHI

| * JUUYOK-KA        | the | 14th   | day   | or   | 14   | days   |        |
|--------------------|-----|--------|-------|------|------|--------|--------|
| JUUGO-NICHI        | the | 15th   | day   | or   | 15   | days   |        |
| JUUROKU-NICHI      | the | 16th   | day   | or   | 16   | days   |        |
| JUUSHICHI-NICHI    | the | 17th   | day   | or   | 17   | days   |        |
| JUUHACHI-NICHI     | the | 18th   | day   | or   | 18   | days   |        |
| JUUKU-NICHI        | the | 19th   | day   | or   | 19   | days   |        |
| * HATSU-KA         | the | 20th   | day   | or   | 20   | days   |        |
| NIJUU ICHI-NICHI   | the | 21st   | day   | or   | 21   | days   |        |
| NIJUU NI-NICHI     | the | 22nd   | day   | or   | 22   | days   |        |
| NIJUU SAN-NICHI    | the | 23rd   | day   | or   | 23   | days   |        |
| * NIJUU YOK-KA     | the | 24th   | day   | or   | 24   | days   |        |
| NIJUU GO-NICHI     | the | 25th   | day   | or   | 25   | days   |        |
| NIJUU ROKU-NICHI   | the | 26th   | day   | or   | 26   | days   |        |
| NIJUU SHICHI-NICHI | the | 27th   | day   | or   | 27   | days   |        |
| NIJUU HACHI-NICHI  | the | 28th   | day   | or   | 28   | days   |        |
| NIJUU KU-NICHI     | the | 29th   | day   | or   | 29   | days   |        |
| SANJUU-NICHI       | the | 30th   | day   | or   | 30   | days   |        |
| SANJUU-ICHI-NICHI  | the | 31st   | day   | or   | 31   | days   |        |
| NAN-NICHI          | wha | t date | e? o: | r ho | ow I | nany o | days?  |
| IKU-NICHI          | wha | t dat  | e? or | r h  | ow I | many o | da ys? |

The counter -NICHI may be contracted to -NCHI. The contracted form -NCHI may be used in place of its original form -NICHI in all cases except the following:

TUUSAN-NICHI

JUUSAN-CHI

NIJUU SAN-NICHI

NIJUU SAN-CHI

SANJUU-NICHI (no contraction)

Both TSUITACHI and ICHIJITSU mean only the first day of the month. But the former is used more popularly in conversation and the latter is for broadcasting.

The words ICHI-NICHI and ICHI-NCHI are used almost exclusively to mean only 'one day.'

Compare the following words:

the second day of the month or FUTSU-KA

two days

the second day in a series FUTSU-KA-ME

the 4th day of the month or YOK-KA

4 days

the 4th day in a series YOK-KA-ME

the 8th day of the month or YOO-KA

8 days

the 8th day in a series YOO-KA-ME

#### 5. -DO

-DO is the counter to count the number of times. It is combined with the Chinese numerals.

> 1 time ICHI-DO

2 times NI-DO

SAN-DO 3 times

YON-DO 4 times

GO-DO 5 times

ROKU-DO 6 times

SHICHI-DO 7 times

NANA-DO 7 times

HACHI-DO 8 times

KU-DO 9 times

KYUU-DO 9 times

JUU-DO 10 times

NAN-DO how many times?

IKU-DO how many times?

#### Compare the following words:

ICHI-DO 1 time

MOO ICHI-DO 1 more time

SAISHO NO TOKI the first time in a series

NI-DO 2 times

NI-DO-ME the second time in a series

SAIGO NO TOKI the last time in a series

KONO MAE NO KAYOO last Tuesday

SEN-GETSU last month

SEN-SHUU last week

YO-NEN NI ICHI-DO once in 4 years

ICHI-NICHI NI SAN-DO 3 times a day

IK-KAGETSU NI NI-DO twice a month

The word KONDO has three different meanings: 'this time,' 'next time ' or 'another time,' and 'last time.'

The distinction is made either from the context or the tense of the sentence in which it occurs.

Examples:

KONDO WA TANAKA-SAN GA YOMIMASU.

"This time Mr. Tanaka will read."

KONDO TONARI E KITA HITO WA SENSEI DESU.

"Our new neighbor is a teacher."

(Lit: "The one who came to our next door this time is a teacher.")

MATA KONDO KITE KUDASAI.

"Come again some other time."

KONDO NO NICHIYOO NI WA YOKOHAMA E IKIMASU.

"Next Sunday, I'm going to Yokohama."

KONDO NO TESUTO WA YOKU DEKIMASHITA.

"I did very well in the <u>last</u> test."

#### 6. MAI-

MAI- is a prefix meaning 'every ---' and it is usually placed in front of time words:

## Examples:

MAI-NICHI everyday

MAI-SHUU every week

MAI-TSUKI every month

MAI-GETSU every month

MAI-TOSHI every year

MAI-NEN every year

MAI-ASA every morning

MAI-BAN every evening

MAI-DO every time

#### 7. TAKUSAN VS. TAIHEN

The word TAKUSAN is an adverb of quantity meaning
'many' or 'much' whereas the word TAIHEN is an adverb of
degree meaning 'very' or 'greatly.'

## Examples: AMAHOMOV AW IN CONTROL ON COMON

II HON GA TAKUSAN ARIMASU.

"There are many books."

TAKUSAN TABEMASHITA.

"I ate a lot."

KORE WA TAIHEN MUZUKASHII DESU.

"This is very difficult.

TAIHEN KIREI NA ONNA DESU.

"She is a very pretty girl."

TAIHEN TAKUSAN TABEMASHITA.

"I ate so (very) much."

The expression MOO TAKUSAN DESU is used:

a. When one declines another offer for eating or drinking when he has 'already' had 'enough' and does not want any more:

"No thank you."

11

b. When one wants to stop the service or action being performed by another:

"That'11 do" or That's enough."

## G. Reading and Audio-Lingual Drill

# 1. Reading Selection:

15 カ、 H み方 14 まえ は あ ま 日 11 11

あ 1+ も、四年

11

+

日

力、

三十

日

リま 月 11

2. Audio-Lingual Drill

the following questions orally in japanese 行多 週 E 今 11 週 たち 金 曜 + 12 ID 13 水 19 13 曜 きま 月 曜 B 12 ¥, 19 か 'n 週 日です。 土曜 9 金 曜 火曜 曜 H 13 13 15 (8) H 4 13 谁 二日で H 日 胜 11 した H 九日 週 12 局 H 週 五 た H 13

#### 2. Audio-Lingual Drill

Answer the following questions orally in Japanese.

- (1) 一年には 何か月 ありますか。
- (2) 一年の さいしょの月は 何と言いますか。
- (3) 一か月には 何日 ありますか。
- (4) 二月には 大てい 何日 ありますか。
- (5) 毎年 二月には 二十八日しかありませんか。
  - (6) 二月に二十九日ある年を何と言いますか。
  - (7) 一日から十日までの日のな前はむすかしいですか。
  - (8) 水曜日は木曜日の前ですか、あとですか。
  - (9) 一週間には何日ありますか。
  - (10) 来週の つぎの週を何く言いますか。
  - (11) 光尺週と 言うのは いつですか。
  - (12) 毎週 何日 学校に 行きますか。
- (13) 土曜 と日曜には なせ"学校へ 行きませんか。

## H. Exercises in KANJI Writing

## 1. KANJI:

|           | Gtualia andon             | Pooding      | Wooning & Compounds                |
|-----------|---------------------------|--------------|------------------------------------|
| KANJI     | Stroke Order<br>& Radical | Reading      | Meaning & Compounds                |
| 92        | 1) -                      | 21           | MAI: every                         |
| 10        | 3/15                      | 1 1          | 每年 MAINEN: every year              |
| #         | "-                        | 明年於學         | every year                         |
| 93        | 4                         | 15"          | DO: time, degree                   |
| )-V0b     | 2 2 2 2                   | 1            | a 25 april 18 1 Cord               |
| 度         | 3 4 1 7                   | 44           | 一度 <u>ICHIDO</u> : one time        |
| trans th  | 广广                        | A W. 12      | 今度 KONDO:                          |
| 94        | )                         | K            | This time, next time ona(ji): same |
| 74        | 1                         | <u>おな(じ)</u> | Ond (J1): Same                     |
| 10        | 1 475                     | 小的注册         | が だんで につまれ                         |
| Days at   | WITTEN D                  |              | See KANJI #                        |
| 95        | NEW 1                     | シュウ          | SHUU: week                         |
| N.E.      | 9、月王引                     |              | 一週間 ISSHUUKAN                      |
| 过时        | 103/08/                   | Distoring    | one week                           |
| You recal | 主                         |              | 今週 KONSHUU: this week              |
| 96        | cas lourness              | \$ tc        | Mata: again                        |
| J         | 1 Z                       |              | TO THE REAL CONTROL OF THE         |
|           |                           |              |                                    |
|           | (3) MM30 Z                | TUYU NI WA   | YASUMI GA ARIMASU, MAT             |

| KANJI | Stroke Order<br>& Radical               | Reading          | Meaning & Compounds  |
|-------|---|------------------|--|
| 97    | 2 - 1 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - | <u>77</u>        | TAKU:  IR 山 TAKUSAN many, much   |
| 4     | See KANJI#74<br>Lesson 23               | <u>サン</u>        | yama: mountain  SAN:  TAKUSAN: many, much  |
| CH E  | See KANJI #26<br>Lesson 15              | かって・シッ           | ka: =8 futsuka: the 2nd day of the month, 2 days hi: sun, day NICHI: ICHINICHI: one -8 day JITSU: ICHIJITSU: the first |
| 年(1)  | See KANJI # 85<br>Lesson 25             | <u> とし</u><br>ネン | toshi: year, age  j3j年 URUUDOSHI: leap year  每年 MAITOSHI: every year  NEN:  三年 SANNEN: three years                     |

## 2. Exercises:

- a. Transcribe the following in ROMAJI:
  - (1) 私は毎日町へ行って、いろいろのものを買います。
  - (2) 山本先生は 子供たちと あそんでいます。
  - (3) 一週間には 七日あります。
  - (4) 日曜日には午前九時におきます。
- (5) 午後一時から四時まで 学校で べんきょうして かえります。
  - (6) 一万の半分と千の五倍は同じです。
  - (7) 冬には 日が短くなります。
  - (8) 四年に一度 二月には 二十九日 あります。
  - (9) 毎日沢山の生徒がバスでこへ来ます。
  - (10) つぎの土曜日に又サンフランシスコへ 行きます。
- b. Transcribe the following using as many KANJI as you recall:
  - (1) ICHINEN NIWA KUKAGETSU SHIKA GAKKOO NI IKIMASEN.
  - (2) NATSU TO FUYU NI WA YASUMI GA ARIMASU. NATSU
    NO YASUMI WA NAGAI DESU.

- (3) YAMAMOTO SAN WA KONO HARU NIPPON E KAERIMASU.
- (4) ASHITA WA KINYOOBI DESU KARA YORU BENKYOO SHIMASEN.
- (5) SEITO WA MADA KONO KANJI NO KAKIKATA O SHIRIMASEN.
  - (6) NERUSON-SAN WA IE NO MAE DE KUSA NI KOSHIKAKETE YASUNDE IMASU.
- (7) WATAKUSHI WA MAISHUU ICHIDO SAN FURANSHISUKO
  E IKIMASU.
  - (8) HARU NI NARU TO HANA GA TAKUSAN SAKIMASU.
  - (9) ICHINICHI NIWA ONAJI JIKAN GA NIDO ARIMASU.
  - (10) MATA KITE KUDASAI.

ICHINEN NIWA KUKAGETSU SHIKA GAKKOO NI

NO YASUMI WA NAGAI DESU.

## I. Word List

#### 1. Nouns:

| 毎年                | MAINEN, MAITOSHI       | every year (See Grammar Notes)             |
|-------------------|------------------------|--|
| じゅん年              | JUNNEN                 | leap year                                  |
| うるう年              | URUUDOSHI              | leap year                                  |
| はじめ               | HAJIME                 | beginning                                  |
| おわり               | OWARI                  | end  |
| 一日                | ICHIJITSU<br>TSUITACHI | first day of the month (See Grammar Notes) |
| 一日                | ICHINICHI              | one day (See Grammar<br>Notes)             |
| 二日                | FUTSUKA                | second day of the month,<br>2 days         |
| 三日                | MIKKA                  | third day of the month, 3 days             |
| 田田                | YOKKA                  | fourth day of the month, 4 days            |
| 五日                | ITSUKA                 | fifth day of the month, 5 days             |
| 大日<br>(.t.v) sunk | MUIKA                  | sixth day of the month, 6 days             |
| ed to Ugnor       | NANOKA, NANUKA         | seventh day of the month, 7 days           |
| NA                | YOOKA                  | eighth day of the month,<br>8 days         |
|                   |                        |  |

何日

| 九日              | KOKONOKA         | ninth day of the month,<br>9 days          |
|-----------------|------------------|--|
| 十日              | TOOKA            | tenth day of the month,<br>10 days         |
| 十四日             | JUUYOKKA         | fourteenth day of the month, 14 days       |
| 二十日             | HATSUKA          | twentieth day of the month, 20 days        |
| 二十四日            | NIJUUYOKKA       | twenty-fourth day of<br>the month, 24 days |
| 今度              | KONDO            | this time, next time                       |
| v, 4            | IMI HAND TO HAND | meaning                                    |
| れい時             | REIJI            | zero hour                                  |
| 二十四時            | NIJUUYOJI        | 2400 hours                                 |
| カレンダー           | KARENDAA         | calendar                                   |
| 今週              | KONSHUU          | this week                                  |
| 来週              | RAISHUU          | next week                                  |
| さ来週             | SARAISHUU        | week after next                            |
| 先週              | SENSHUU          | last week                                  |
| 先々週             | S ENS ENSHUU     | the week before last                       |
| 2. verbs:       |                  |  |
| つつづける           |                  | to continue (v.t.)                         |
| ちがう             | CHIGAU           | to be wrong, to be different (v.i.)        |
| 3. Functional v | words:           |  |

how many days? what date?

NANNICHI

しか--ません SHIKA --MASEN

only (See Gram. Notes)

じゅんに

JUNNI

in sequence, in order

言ってごらん

ITTE GORANNASAI Say it and see.

(See Grammar Notes)

言ってみなさい ITTE MINASAI

Say it and see. I would

もう沢山です MOO TAKUSAN DESU. That's enough.

#### A. Perception Drill

## Block 1: The bos buguiteryas IAZAMIM STPR Matchy by Sthe

- A. しんぶんでしょう ! "It's probably a newspaper."
- B. 長い(ん)でしょう」 "It's probably long."
- C. さく(ん) でしょう。 l "It will probably bloom."
  - D. さかないん)でしょう。 wit probably doesn't bloom."
  - E. Jut (h) T'lin 2 "It probably bloomed.
  - (1) A: バロンさんは 今日ここへ来ますか。 B: 今日ここへ来ないでしょう。
- (2) A: ロビンスさんは どこへ行きましたか。 B: サンフランシスコへ 行ったんでしょう。
  - (3) A: その花は 三月のはじめに さきますか。 B: いいえ、三月のはじめには さかないでしょう。
- (4) A: 日本語 Y タイ語では、Y"っちの方か" もずかしいですか。 B: 日本語の方が むずかしいでしょう。

#### Block 2:

- A. <u>行きましょうカ</u>、 "Shall we go?" or "Shall I go?"
- B. 行きましょう。 "Let's go."

- (1) A: 町へ 行きましょうか。B: はい、行きましょう。
- (2) A: ここで ひるはんを たべましょうか。B: ええ、そう しましょう。
- (3) A: さんぽ に 行きましょうか。 B: いいですね。 行きましょう。
- (4) A: もう八時少し前ですから、はやくあるきましょうか。 B: ええ、もっと はやく あるきましょう。
- (5) A: 先生、このまと"を あけましょうか。 B: はい、少し あついから、まと"を あけて くだ"さい。

#### Block 3:

- A. 天気 <u>か</u> よくなると、あつくなります。
  "When the weather becomes good, it gets hot."
- B. 天気がいい時には、そとで あそびます.
  "When the weather is good, I'll play outside."
- (1) A: お子さんも それを たべますか。 B: ええ、私が たべると、 たべます。
- (2) A: 春になって花がさくと、人々はどうしますか。 B: 花がさくと きれいですから、沢山の人は 花見に行きます。

- (3) A: おくさんは いったべるんですか。 B: 私なちが たべてから たべます。
- (4) A: 毎ばん うちで 何時間ぐらい べんきょうしますか。

B: はい、 35きましょう。

B: れんしゅうもんだいが 沢山 ありますから、 四時間ぐらい べんきょうします。

#### Block 4:

- A. 花見にでかけます。 "We go out for flower-viewing."
- B. ひるはんを たべに "I'll go home to eat lunch."
  かえります。
  - (1) A: 日本では さくらの花が さくと、人々は花見に行きますね。

B: ええ、みんな 行きます。

- (2) A: 日曜日には 何をしますか。
  - B: 朝 おそく おきて 朝 はんを たべます. それから、さんぽ に でかけます。
- (3) A: 来週の土曜日には 何をしますか。
  - B: 友だちの家へかいわのれんしゅうに 行きます。
    - (4) A: 町へ 何を しに 行きますか。
    - B: 字しょを 買いに 行きます。
- (5) A: 日曜日にあそびに来てください。
- B: ありがとう ございます。



#### B. Dialogue

## 「四き」

- 1. A: ずい分 あったかく なりましたね。
  - B: ええ、もう 三月ですから、これから だんだん あったかく なります。
- 2. A: では、もう さくらの花が さきますね。
- B: 三月には また" さかないでしょう。
- 3. A: 春になると、天気がよくなりますが、いつ頃までこのよい天気がつづきますか。
  - B: 六月まで つづきます。 六月の半ば頃から やくーか月ほとんど毎日南が降ります。
- 4. A: 今年も降るでしょうか。
  - B: ええ、今年もきっと降るでしょう。
- 5. A: いつ頃 天気が よくなりますか。
  - B: 七月の半ば頃 よくなります。
- 6. A: とうきょうの夏はあついですか。
  - B: ええ、大へん むしあついです。
- 7. A: 春にさくらの花がさくと、人々は どうしますか。
  - B: 花見に でかけます。

- 8. A: 花見には おべんとうを もって行くんですか。
  - B: ええ、ごちそうを もって行きます。
- 9. A: 今度一しょに 行きませんか。
  - B: ええ、一しょに 行きましょう。
- 10. A: 花見には どこが いいですか。
  - B: そうですね。 じどうしゃのある人には はこねが いいでしょう。 近い ところでは こがねいや うえのこうえんが いいですね。

t suchas is a system of the section of the meather pecomes such

read and to brook this good this population to the state of the state

B: It will lest till June. Prom around the middle

of June, for about one month, it will rain almost

everyday.

4. A: I wonder if it will rain this year, too?

B: I am sure it will rain this year, too.

5. A: Around when does the weather get better?

B: It gets better around the middle of July.

6. A: Is the summer in Tokyo hot?

R: Yes, it's very sultry.

## C. Dialogue Translation

#### "Four Seasons"

- A: It has become very warm, hasn't it?
   B: Yes. It's already March, so from now on it will
  - B: Yes. It's already March, so from now on it will gradually get warmer.
- 2. A: Then, cherry blossoms will soon bloom, won't they?
  - B: They probably won't bloom in March.
  - 3. A: When it becomes spring, the weather becomes good, but till about when will this good weather last?
    - B: It will last till June. From around the middle of June, for about one month, it will rain almost everyday.
  - 4. A: I wonder if it will rain this year, too?

    B: I am sure it will rain this year, too.
  - 5. A: Around when does the weather get better?B: It gets better around the middle of July.
  - 6. A: Is the summer in Tokyo hot?B: Yes, it's very sultry.

- 7. A: When cherry blossoms bloom in the spring, what will people do?
  - B: They go out for flower viewing.
- 8. A: Do you take a box lunch to flower viewing?

  B: Yes, we take an elaborate meal.
- 9. A: Let's go together this time.

  B: Yes, let's go.
- 10. A: Where is good for flower viewing?
  - B: Let me see. For those who have a car, Hakone is probably good. Among closer places, Koganei and Ueno Park are good.

## D. Dialogue Adjunct

- 1. 夏には沢山の人が 海 や山へ行きます。
  "In summer, many people go to the sea and the mountains."
- 2. 秋には 山の木のはか あかくなって、<u>とても</u> きれいです。

"In autumn, tree leaves become red, and they are very pretty."

- 3. 冬には つめたいかせ"が パいて、さむいて"す。
  "In winter, cold wind blows and it's cold."
- 4. とうきょうでは、冬に 雪は あまり降りません.
  "In Tokyo, it doesn't snow too much in winter."
- 5. 山へ行くと、雪が沢山ありますから、スキーができます。

"When you go to the mountains, there is much snow, so you can ski."

#### E. pattern practice

#### Pattern 1:

- A. 今年は はやく さくでしょう。」
  "They will probably bloom earlier this year."
- B. さくらは 三月には また" さかないて"しょう。 し
  "Cherry blossoms probably won't bloom in
  March yet."
  - C. その方は 先生 でしょう。 l
    "He probably is a teacher.
  - D. そとは さむい <u>でしょう</u>。 ↓
    "It probably is cold outside."

#### a. Examples:

- (1) 今日は雨は降らないでしょう。
- (2) スミスさんは た分来ないでしょう。
- (3) 家ないもすぐかえるでしょう。
- (4) それは 子供には 少し大きいでしょう。
- (5) 明日は 雨が降るではう。

#### b. Application Dialogue:

(1) A: スミスさんは さかなを たべるでしょうか。

- B: ええ、たべるでしょう。
- (2) A: 明日は 雨が降るでしょうか。
  - B: いいえ、明日は 雨は降らないでしょう。
- (3) A: このかん字は 生徒には むずかしいでしょうか。 B: ええ、生徒には 少しむずかしいでしょう。

# c. Exercises:

Change each of the following to the corresponding sentence meaning 'probably ---.'

- (1) 月日 はらいます。
- (2) 来週 来ます。
- (3) 日本語をはなしません。
- (4) おべんとうを もって来ます。
- (5) よくわかりません。
- (6) 八時頃 はじまります。
- (7) たべました。
- (8) よく べんきょうしません。
  - (9) かえりますか。
- (10) かどが 小きます。

#### Pattern 2:

- A. までき しめましょうか。
  "Shall I close the window?" or "Shall we close the window?"
- B. 町へ 行き<u>ましょう</u>。 "Let's go to town."

## a. Examples:

- (1) 本かりしましょうか。
- (2) 私が、行きましょうか。
- (3) ーしょに たべましょうか。
- (4) もう やすみましょう。
- (5) 今日は はやく かえりましょう。
- (6) もうかし べんきょうしましょう。

#### b. Application Dialogue:

- (1) A: 明日一しょに サンフランシスコへ 行きましょうか。 B: ええ、一しょに 行きましょう。
- (2) A: まど\*\* あけましょうか。 B: はい、まと\*\* を あけてください。
  - (3) A: さあ、はいめましょうか。 B: はい、はいめましょう。

#### c. Exercises:

Change each of the following sentences to the corresponding sentences meaning (1) "Shall we (or I) do such-and-such?" and (2) "Let's do such-and-such."

- (1) 沢山買います。
- (2) はやく あるきます。
- (3) いすを なおします。
- (4) ーしょに あそびます。
- (5) ここに こしかけます。
- (6) もって来る。
- (7) さんぽします。
- (8) ぼうしをかぶって行きます。
- (9) たちます。
- (10) きものを きます。

#### Pattern 3:

- A. 雨が降ると、道がわるくなります。
  "When it rains, the road becomes bad."
- B. 雨が降る時には、大ていかぜがかきます。
  "When it rains, usually the wind blows."

#### a. Examples:

(1) 雨が降ると、私ははたらきません。

- (2) あなたが べんぎょうしないと、外の生徒も べんきょうしません。
- (3) あなたがそのえを見ている時に、私はこの本を買いました。
- (4) 雪が降っている時には、私は家の中に居ます。

#### b. Application Dialogue:

- (1) A: おくさんが 家に居ない時には、あなたは Y"こで たべますか。
  - B: 大てい 町で たべます。
- (2) A: さくらの花がさくと、人々は どうしますか。 B: 花見に 行きます。
- (3) A: 先生が はやくはなすと、生徒 はわかりませんか。 B: はい、わかりません。

#### c. Exercises:

Fill in the blanks of each of the following sentences with the particle GA or WA whichever is appropriate.

- (1) 私 \_\_\_ 来ると、あの人 \_\_\_ 来ません。
- (2) 天気\_\_\_よくなると、あっくなります。
  - (3) 男の人 \_\_\_ 行くと、女の人 \_\_\_ 行きません。
  - (4) 私 \_\_\_ 家へかえると、子供たち\_\_\_まっています。

  - (6) 子供たち\_\_\_ 家へかえってから、ネム\_\_\_\_ ゆうはんをたべます。

するいか、ま

#### Pattern 4:

- A. 私は花見<u>に</u>でかけます。
  "I go out for flower viewing."
  - B. 私は 町へ くつを 買い<u>に</u> 行きます。
    "I go to town to buy shoes."

## a. Examples:

- (1) 私は さんぽに でかけます。
  - (2) がっこうへ べんきょうに 行きます。
  - (3) 私は毎日家へひるはんをたべにかえります
  - (4) 今ばんともだちの象へあそびに行きます。
  - (5) ともだちがあたらしいしどうしゃを見せに来ました。

#### b. Application Dialogue:

- (1) A: あなたは この学校へ何をしい来ましたか。 B: 私は べんきょうを しに来ました。
- (2) A: あなたは 今ばん 何をしますか。 B: 学校へ よしゅう に 行きます。
  - (3) A: 今から どこへ 行くんですか。 B: くっを 買いに 行くんです。

#### c. Exercises:

- (1) Express the following in Japanese orally.
  - (a) I go to buy books.
  - (b) I go home to eat lunch. anoissellar .1
- el di bus seem (c) He came to call me.
  - (d) I go to open the window.
    - (e) I go for a stroll.
      - (f) I go out to work.
- (2) Fill in each of the following blanks with the particle NI, O, or NO, whichever is appropriate.
  - (a) 今年はごがねいへ花一見一行きます。
  - (b) きもの\_\_\_ 買い\_\_サンフランシスコへ行きました。
  - (c) 私はこの学校へ日本語 \_\_\_べんきょう\_\_ 来たんです。
    - (d) 沢山 \_\_人がべいこくへはたらき\_\_\_ 来ます。
      - (d) 家ないは今しんがん──とり──でました。
      - (f) 毎日ひるはん\_\_たべ\_\_家へかえります。

## F. Grammar Notes

#### 1. Inflections of DESU

The copula DESU is a unique word in Japanese and it is inflected as follows:

| Name of form     | Form    |
|------------------|---------|
| Basic form       | DESU    |
| Conjectural form | DESHOO  |
| TA form          | DESHITA |

#### a. DESU

Several uses of the basic form DESU have been introduced. Thus:

(1) It may be preceded by a substantive (noun or pronoun), e.g.,

KORE WA HON DESU.

"This is a book."

KORE WA TAIHEN KIREI DESU.

"This is very pretty."

(2) It may be preceded by an I-adjective, e.g.,

FUYU WA SAMUI DESU.

"The winter is cold."

(3) It may be preceded by -NAI, which is the informal equivalent of -MASEN, e.g.,

WAKARANAI DESU.

"I don't understand."

(4) It may be preceded by N(O) 'matter,' e.g.,

KORE WA CHIISAI N DESU.

"This is small."

SHIRANAI N DESU.

"I don't know."

SHITTE IRU N DESU.

"I know."

SHITTE ITA N DESU.

"I knew."

(5) It may follow certain particles, e.g.,

NIPPON KARA DESU.

"It's from Japan."

JUUICHI-JI MADE DESU.

"It's till 11:00 o'clock."

#### b. DESHITA

DESHITA is the past tense of DESU, and its several uses have also been introduced. Thus:

(1) It may be preceded by a substantive (noun or pronoun), e.g.,

"This was a book."

KORE WA TAIHEN KIREI DESHITA.

"This was very pretty."

- (2) It may be preceded by an I-adjective, e.g.,

  KINOO WA SAMUI DESHITA.

  "It was cold yesterday."
  - (3) It may be preceded by -MASEN, e.g.,

    WAKARIMASEN DESHITA.

    "I didn't understand."

The construction WAKARANAI DESHITA is used by some, but it is not a common expression.

(4) It may be preceded by certain particles, e.g.,

NIPPON <u>KARA DESHITA</u>.

"It was from Japan."

mit's from Tapan.

#### c. DESHOO

DESHOO is the conjectural form of the copula DESU, and it is less positive and less direct equivalent of DESU, and so it infers the speaker's conjecture or guess.

(1) It may be preceded by a substantive (noun or pronoun), e.g.,

ANO KATA WA SENSEI DESHOO.

"He's probably a teacher."

or

"I think he's a teacher."

ANO UCHI WA KIREI DESHOO.

"That house is probably clean."

or

"I guess that house is clean."

(2) It may be preceded by the informal form of an I-adjective or a verb, e.g.,

TOOKYOO NO FUYU WA SAMUI DESHOO.
"The winter in Tokyo is probably cold."

RAISHUU IKU DATOOO

"I guess it's cold in the winter in Tokyo."

ASHITA WA SAMUI DESHOO.

"It will probably be cold tomorrow."

or

"I think it will be cold tomorrow."

MAINICHI WA IKANAI DESHOO.

"He probably doesn't go everyday."

or

"I guess he doesn't go everyday."

"I don't think he goes everyday."

RAISHUU WA IKANAI DESHOO.

"He probably won't go next week."

or

"I think he'll not go next week."

or

"I don't think he'll go next week."

MAINICHI IKU DESHOO.

"He probably goes everyday."

or

"I think he goes everyday."

RAISHUU <u>IKU</u> <u>DESHOO</u>.

"He'll probably go next week."

MINISTER OF MAN AND HEAD

"I think he'll go next week."

IMA TABETE IRU DESHOO.

"He's probably eating now."

and so it infers thoo was a local tax and thou with a guess.

"I think he's eating now."

TABETA DESHOO.

"He probably ate."

Hers probably con

"I think he ate."

MOO TABETA DESHOO.

"He's probably eaten already."

NIPPON KARA DESHOO.

"I think he's eaten already."

(3) It may be preceded by N(O) 'matter,' e.g.,

CHIISAI N DESHOO.

"It's probably small."

or

"I think it's small."

IKANAI N DESHOO.

"He probably doesn't go."

(6) DESHOOT in sentence time! position with a

"He probably won't go."

IKU N DESHOO.

"He probably goes."

or

"He'11 probably go."

TABETE IRU N DESHOO.
"He's probably eating."

TABETA N DESHOO.
"He probably ate."

- (4) It may be preceded by certain particles, e.g.,

  NIPPON <u>KARA DESHOO</u>.

  "It's probably from Japan."
- (5) In questions, the less direct DESHOO is a little more polite than DESU. Compare the following two questions:

NAN DESU KA?
"What is it?"

NAN DESHOO KA?

"What would it be?" or "I wonder what it is."

(6) DESHOO? in sentence final position with a high rising intonation indicates that the sentence is a question and it calls for an answer from the person spoken to, e.g.,

BOOSHI DESHOO?
"It's a hat, isn't it?

HAI, SOO DESU. DO OCHEAR PROTEIN

"Yes, that's right."

# 2. -MASHOO De-bas-os ob atts trono its trans (1)

The ending -MASU is used to construct polite, formal verbs, and each of its inflected forms is used only when tacked to the conjunctive ending of verbs. It is inflected as follows:

| Name of form        | do so Form MAAN |
|---------------------|-----------------|
| Negative form       | -MAS EN         |
| Basic form          | OOM Z-MASU ATAM |
| Conditional form    | -MASUREBA or    |
| MIXI (A) IHRUNATAW) | -MAS EBA        |
| Imperative form     | -MASE or        |
| "Yes, please go."   | -MASHI          |
| S am Tinus          | KAERIMASHOO KA. |
| Conjectural form    | -MASHOO         |
| TE form             | -MASHITE        |
| TA form             | -MASHITA        |

#### a. -MASHOO

Following the conjunctive ending of verbs, the

conjectural form -MASHOO adds several meanings to the verbs.

#### (1) Invitation "Let's do so-and-so."

One meaning of the -MASHOO form is an invitation. It corresponds to the English rhetorical question "let's do so-and-so."

#### Examples:

KAERIMASHOO.

Let's go home.

TABEMASHOO.

Let's eat.

SHIMASHOO.

Let's do it.

MATA KIMASHOO.

Let's come again.

(2) Suggestion "Shall we do so-and-so?"

The -MASHOO form plus the question particle

KA is a suggestion. It corresponds to the English question

"shall we do so-and-so?"

#### Examples:

KAERIMASHOO KA.

Shall we go home?

EE, KAERIMASHOO.

yes, let's go home.

TABEMASHOO KA.

Shall we eat?

EE, TABEMASHOO.

Yes, let's eat.

SHIMASHOO KA.

Shall we do it?

EE, SHIMASHOO.

yes, let's do it.

MATA KIMASHOO KA. Shall we come again? EE, MATA KIMASHOO. Yes, let's come again.

#### (3) Offer "Shall I do so-and-so?"

A question ending in -MASHOO KA may also mean an offer which corresponds to the English question "shall I do so-and-so?" Only the context determines whether the question means a suggestion "shall we do soand-so?" or an offer "shall I do so-and so?"

> MADO O AKEMASHOO KA. "Shall I open the window?" BE. AKETE KUDASAI. "yes, please open it."

(WATAKUSHI GA) IKIMASHOO KA. "Shall I go?" EE, ITTE KUDASAI. "Yes, please go."

(4) Intention "I guess I 11 do so-and-so." Depending on the context, the -MASHOO form is also used as the less positive and less direct equivalent of -MASU to indicate an intention of the speaker (the first person, singular) with the meaning "I guess I'11 do so-and-so."

Examples:

KYOO WA HAYAKU KAERIMASU.

"I'll go home early today."

KYOO WA HAYAKU KAERIMASHOO.

"I guess I'll go home early today."

DEWA, ASHITA IKIMASU.

"Then, I'll go tomorrow."

DEWA, ASHITA IKIMASHOO.

"Then, I guess I'll go tomorrow."

3. Subjects of dependent clauses

GA is used for the subject of a dependent clause, and WA is used for the subject of a main clause.

- a. Conclusive ending plus TO 'if' or 'when':

  AME GA FURU TO MICHI GA WARUKU NARIMASU.

  "If it rains, the road becomes bad."
- b. TE-ending of a verb plus KARA 'after ---':

  KODOMOTACHI GA KAETTE KARA, YUUHAN O TABEMASU.

  "After our children come home, we eat supper."

wise used as the less positive and less direct equivalent

c. Clause plus KARA 'because':

AME GA FUTTE IRU KARA, UCHI NI IMASU.

"Because it's raining, I'm home."

d. Adjectival clause plus TOKI 'when':

AME GA FURU TOKI NI WA, JIDOOSHA DE IKIMASU.

"When it rains, I go by car."

or

AME NO FURU TOKI NI WA JIDOOSHA DE IKIMASU.
"When it rains, I go by car."

Note that the subject of a dependent clause, if mentioned, is normally indicated by GA except in adjectival clauses whose subjects may also be indicated by NO.

The subject of a main clause, if mentioned, may occur either within the clause or at the beginning of the complex sentence.

Examples:

KODOMOTACHI GA KAETTE KARA (WATAKUSHITACHI WA)
YUUHAN O TABEMASU.

"After our children come home, we eat supper."

or a verbal moun, and it occios in front of the particle

(WATAKUSHITACHI WA), KODOMOTACHI GA KAETTE KARA, YUUHAN O TABEMASU.

"We eat supper after our children come home."

However, if the dependent clause and the main clause refer to the same subject, the subject of the dependent clause is always left out and the subject of the main

clause, if mentioned, occurs at the beginning of the complex sentence.

Examples:

(WATAKUSHI WA)KIMONO O KIRU TO, ITSUMO GETA O HAKIMASU.

"I always wear GETA when I wear KIMONO."

TANAKA-SAN WA UCHI NI KAETTE KARA, SAN-JIKAN HATA-

"Mr. Tanaka works 3 hours after he goes home."

## 4. MI NI IKU 'go to see'

The particle NI indicates the purpose of an action and occurs in phrases meaning 'for the purpose of doing so-and-so,' 'in order to do so-and-so,' or 'to do so-and-so.'

The purpose of a <u>locomotive action</u>, such as IKU 'to go,'

KAERU 'to return,' KURU 'to come,' DERU 'to go out,' and

DEKAKERU 'to go out,' is the conjunctive ending of a verb

or a verbal noun, and it occurs in front of the particle NI.

Examples:

KAU 'buy':

JIBIKI O KAI NI IKIMASHITA.

"I went to buy the dictionary."

MIRU 'see':

HANA O MI NI KIMASHITA.

"I came to see the flowers."

TABERU 'eat': management brown no ki seup a sin nous

HIRUHAN O TABE NI KAERIMASHITA.

"He went home to eat lunch."

SURU 'do':

NIHONGO O BENKYOO-SHI NI KIMASHITA.

"I came to study Japanese."

HANAMI \*cherry-blossom viewing\*:

HANAMI NI DEKAKEMASU.

"I'm going out for the purpose of cherry-blossom viewing."

BENKYOO 'studying':

NIHONGO NO BENKYOO NI KIMASHITA.

"I came to study Japanese."

SANPO 'walk':

SANPO NI DEKAKEMASHITA.

"He went out for a walk."

The purpose of an action other than locomotive action will be introduced in a later lesson.

#### 5. DOO 'how?' or 'what?'

DOO is a question word meaning 'how?' or 'what?' Its exact meaning depends on the context in which it is used.

#### Examples: "Anotal the of emod thew egu

DOO DESU KA. How are you? or How is it? DOO DESHITA KA. How was it? DOO KAKIMASU KA. How do you write it? What'll you do? or DOO SHIMASU KA. What do you do? DOO SHIMASHOO KA What shall I do? DOO SHIMASHITA KA. What did you do? or What happened? How? or Why?

DOO SHITE DOO NARIMASU KA.

DEKIMASEN.

or What'll happen? DOO SURU KOTO MO Nothing can be done

DOO IU IMI DESU KA. What does it mean?

about it?

How will it turn out?

DOO OMOIMASU KA. What do you think of it?

the went to bod sthew and battoo tigar at

Like KORE, SORE, ARE, and DORE, DOO also completes a set of KO-, SO-, A-, and DO- words as in the following table:

KOO

this way, this manner!

KOO SHIMASHITA.

"I did it this way."

S00

'that way, 'that manner'

SOO SHITE KUDASAI.

"Please do it that way."

AAA that way, that manner

AA DE MO KOO DE MO NAI.

"It's neither this way or that."

DOO

DOO SHIMASHOO.

"What shall we do?"

#### HOTONDO 'almost'

The word HOTONDO is an adverb meaning 'almost' or 'nearly.' When it is followed by a negative, its English equivalent may be 'hardly' or 'scarcely.'

#### Examples:

HOTONDO MAINCHI AME GA FURIMASU.

"It rains almost everyday."

HOTONDO MINNA KIMASHITA.

"Almost all of them came."

HOTONDO MAISHUU IKIMASU.

"I go nearly every week."

AME WA HOTONDO FURIMASEN.

"It hardly rains."

(Lit: "It lamost doesn't rain.")

HOTONDO ARUKU KOTO GA DEKIMASEN DESHITA.

"I could hardly walk."

(Lit: "I almost couldn't walk.")

MACHIGAI WA HOTONDO ARIMASEN.

"There are scarcely any mistakes."

(Lit: "There aren't almost any mistakes.")

#### 7. DESU

The copula DESU and its other forms are frequently used in making a brief reply to a question. In other words, they are often used in place of the verbs used in questions.

Examples:

NANJI MADE <u>HATARAKIMASU</u> KA.
"Till what time do you work?"

GOJI MADE DESU.

"(I work) till 3 o'clock."

NANIGO O OSHIETE IMASU KA.

"What language are you teaching?"

NIHONGO DESU.

"(I'm teaching) Japanese."

ITSU IKIMASU KA.

"When is he going?"

ASHITA DESHOO.

"(He's) probably (going) tomorrow."

ITSU GORO MADE KONO II OTENKI GA TSUZUKIMASU KA.
"Till about when will this fine weather last?"

ROKU-GATSU MADE DESU.

"(It'11 last) till June."

#### 8. NI(WA) 'for'

The particle NI (WA) has occurred many times in previous lessons, but in this lesson it is used to mean 'for.'
Examples:

WATAKUSHI <u>NI WA</u> MUZUKASHII DESU.

"It's difficult for me."

JIDOOSHA NO ARU HITO NI WA HAKONE GA II DESU.

"For those who have cars, HAKONE is good."

YUUHAN NI WA NANI O TABEMASU KA.

"What'll you eat for supper?"

HANAMI NI WA HAKONE GA II DESU.

"Hakone is good for cherry-blossom viewing."

日

二月ですが、三

月の

15

### Reading and Audio-Lingual Drill

### Reading Selection:

ID 六月になると 17 K 々はべんとうをもって大見に行きます。 とんでは日日 21 14 3 9 うえのこうえん やこが は あたた 1. I 降ります。七月の半ば 月 雨 さくらのがが 、五月は さきます な リま 沢山 降ります。一か月ぐらい とうきょう さきま t 三月の 110 こ。 。状かさくと 1= あったかいで 11 11 な に行きま 大 沢山の てい わり頃には す。

九月頃 しあつくなりきすから、 すずしく なってから 人々は海 かえります。 7" + かけます。 一月に は

,3, とても なは さむくなります。山には雪が スキーに行きます。 沢山

木のはが

あかくなります。それから

は

つめたい

#### 2. Audio-Lingual Drill

Orally answer the following questions based on the foregoing reading material:

- (1) 日本で一番さむいのは 何月でしょうか。
- (2) いつじ頁 あったかく なりますか。
- (3) とうきょうでは 花がさくのは いっ頃ですか。
- (4) 花がさくと、人々はどうしますか。
- (5) 沢山の人々はどこへ 花見に 行きますか。
  - (6) 日本では春には天気がいいですか。
  - (7) いっち お天気は わるくなりますか。
  - (8) その時には 雨が沢山降りますか。
  - (9) いっ頃から むしあつく なりますか。
  - (10) むしあつく なると、人々は どうしますか。
  - (11) 秋には 木のはか どうなりますか。
- (12) 山に雪が沢山降ると、人々はどうしますか。

# H. Exercises in KANJI Writing

# 1. KANJI:

| KA  | NJI | Stroke Orde<br>& Radical   | er | Reading           | Meaning & Compounds                       |
|-----|-----|--|----|-------------------|---|
| 98  |     | 2 3  |    | はな                | hana: flower                              |
| 村们  | -,  | オル   |    | 1 × × . Y         | 花見 hanami:                                |
| 101 |     | 31   | +  | ス<br>~ 3 "X計 ま) : | flower viewing;<br>cherry-blossom viewing |
| 99  | 187 | 2 <del>-</del> | 2  | テン                | TEN: sky, heaven, god                     |
| 1   |     |  | 大  | · 刘强大位            | # CT   |
| 100 |     | ノニュ  |    | +                 | KI: spirit, nature, heart, vapor, mood    |
| E/X |     | *(   | 气  | ス . 3 a 2 i       | 天気 <u>TENKI</u> : weather                 |
| 101 |     | 3 T#   | "y | あめ                | ame: rain                                 |
| 計   | 3   | यहारा  | 4  | T ALS T           | 2 + to 1 (SL)                             |
| 100 |     |  | 雨  |                   |   |
| 102 | 久中  | 23次年   |    | 3 (3)             | fu(ru): to fall (rain, snow, etc.)        |
|     | 1   |  | B  | . [               |   |

| KANJI | Stroke Order<br>& Radical     | Reading                            | Meaning & Compounds  |
|-------|-------------------------------|------------------------------------|--|
| 103   | 25<br>25<br>37<br>11<br>3     | うみ<br>puki ga futs<br>matable h fe | umi: sea, ocean  |
| 104   | 事                             | <u>ゆき</u>                          | yuki: snow   |
| 今     | See Kanji #62<br>Lesson 22    | ンサール Marketon S                    | ima: now, present <u>KO</u> :  今年 <u>KOTOSHI</u> this year |
| 年     | See<br>Kanji #85<br>Lesson 25 | とし ネン                              | respectively.    State                                     |
| 半     | See<br>Kanji #40<br>Lesson 17 | なか(ば)                              | naka(ba): middle,<br>midway,<br>halfway,<br>(a) half       |

#### 2. Exercises:

- a. Transcribe the following in Romaji:
- (1) 先週は毎日いいお天気でした。
  - (2) 土曜日にはこがねいへ花見に行きます。
  - (3) 雪の中で子供たちはあそんでいます。
- (4) た分今年も雨が沢山降るでしょう。
- (5) 三月の半ばに生徒が十二人来ます。
  - (6) 町の本屋へ古本を買いに行きました。
  - (7) ここから海はかなり遠いです。
  - (8) もう一度 同じところを お読みなさい。
    - (9) 明日の午後又そこへ行きましょう。
    - (10) 雨が降らないと、草や木はあかくなりません。

- b. Rewrite the following in the conventional Japanese writing system:
  - (1) Watakushi wa Hakone e hana o mi ni ikimasu.
  - (2) Fuyu ni wa yuki ga futte, totemo samui desu.
  - (3) Rokugatsu no nakaba kara yaku ikkagetsu hotondo mainichi ame ga furimasu.
    - (4) Natsu ni naru to, Tookyoo no tomodachi ga kitto kimasu.
      - (5) Kotoshi wa kodomo o tsurete umi e ikimashoo.
    - (6) Shichigatsu no nakaba goro tenki ga yokunaru to, taihen mushiatsuku narimasu.
      - (7) Koko wa fuyu ni wa yuki ga takusan furimasu kara, sukii ni ii desu.

# D. Rewrite the total brow I. Conventionallyapaneses

# 1. Nouns: .uzsmizi(in im o past to smozen sw insuzstawa (1) 1 / ...

|             | 四色。         | SHIKI ON AN ENLY ON E           | four seasons                           |
|-------------|-------------|---------------------------------|--|
|             |             | SAKURA BOBABB GO MES            | blossom                                |
|             | 花見          |                                 | flower viewing, cherry-blossom viewing |
|             | 天気          | TENKI Luzamen                   | weather                                |
|             | 雨           | AME - STORY OF CONTROL OF STORY | rain (6)                               |
|             | 雪 ag Linest | gatsu no nakaba INUY            | snow                                   |
|             | 半ば").uasm   | NAKABA                          | middle, halfway                        |
|             | カンせ"sauds t | KAZENW sw la wyst s             | wind (T)                               |
|             | 海           | and the desur into              | sea, ocean                             |
|             | 1\$         | на                              | 1eaves                                 |
|             | 人々          | нітовіто                        | peop1e                                 |
|             | べんとう        | BENTOO                          | box lunch                              |
|             | ごちそう        | GOCHISOO                        | feast                                  |
|             | スキー         | SUKII                           | ski                                    |
|             | 今年          | KOTOSHI, KONNEN                 | this year                              |
| 2 -         | こうえん        | KOOEN                           | park                                   |
| 2. <u>v</u> | erbs:       |                                 |  |
|             | つつづく        | TSUZUKU                         | to last, continue                      |
|             | P年る         | FURU                            | to fall (rain) (v.i.)                  |
|             |             |                                 |  |

雨が降る AME GA FURU to rain 雪が降る YUKI GA FURU to snow かく FUKU to blow (v.i.)

T'h 173 DEKAKERU to go out, set out (v.i.)

3. I-Adjectives

むしあつい MUSHIATSUI sultry, humid

つめたい TSUMETAI cold (not weather)

4. Adverbs:

すい分 ZUIBUN very much

だんだん DANDAN gradually, step by step

ŧ j MOO soon, before long

13 Y L Y" HOTONDO almost (See Gram. Notes)

考っと KITTO surely

Y t TOTEMO extremely, very much

- Late ISSHO NI together

5. Particle:

NIWA for (See Grammar Notes)

6. Functional Expressions:

7" to be (See Gram. Notes)

て"しょう DESHOO probably (See Gram. Notes)

ましょう MASHOO let's (See Gram. Notes)

Y"うしますか DOO SHIMASU KA What does one do? (See Grammar Notes)

スキーは SUKII WA DEKIMASEN (I) can't ski. できません

to go out, set out (v.1.

bimud , writus

cold (not weather)

大 弘 TENKI

er Buslly, step by step

anor stoled Tong

shibst (see drail, notes)

or visitor

extremely, very much

149gether

set ou Vital to services woten

- - -

HEOTON (See Gram, Notes)

Grown Notes)

let's (See Gram. Notes)

What does one do?

Takelas and pervent

IUSTAINSUM WORLINGE

TATEMUSPETTY-DISSEM

Adverbs:

WAGNAGION WATANA

oomiddle, helfydy

OCHOTOH MA YAYEL

Ollin 205

Decidi 3 7 7

Perticiping mod

AWÍN<sup>SST</sup> II 21

Punctional Expressions

uzidis year †")-

T"L& + ATBESHOO

OOHRAM 1886, Lostin

AX UZAMIHE OOD SHIMASU KA

126

# A. Grammar Perception Drill

## Block 1:

"to do --- among other things"

"Sometimes do --- and sometimes do ---"

書いたり、読んだりします。
見たり、聞いたりします。
べんきょうしたり、あそんだりします。
たったり、こしかけたりします。

- 1. A: あなたは 土曜日には 何をしますか。
  - B: 日本語を べんきょうしたり、さんぱしたりします。
- 2. A: 日曜日には 何をしますか。
  - B: しんぶんや ざっしを 読んだり、子供たちと あそんだりします。
- 3. A: あなたは 夜 家で どんなことをしますか。
- B: ふくしゅうしたり、よしゅうしたりします。

#### Block 2: Non-polite copula

- A. これはいい本た。 "This is a good book."
- B. あの人は 知らない<u>た。3う。 "He probably doesn't know."</u>

いい天気です。 いい天気だ いい天気だ いい天気だろう 雨です。 雨 たご 雨 たいろう これは あの人のです。 これは あの人のたい これは あの人のたいろう。 あの人も来るんだ あの人も来るんだ あの人も来る(人) たいろう。

- 1. A: いい雨だね.
  - B: これで、水や草があおくなるだろう。
- 2. A: 山本さんは 日本へ行きますか。
- B: ええ、行くた"3うと思います。
  - 3. A: モンテレーはいい所がで思いますか。
- B: ええ、YTもいい所だと思います。
- 4. A: 今日は 火曜日 た。わ.

#### Block 3:

# this wifn, wif it is the transfer of the trans

ひらがな なら 知っています。
しいどうしゃ なら はやいです。
いい 天気 なら 行きます。
あなたが 行くのなら、私も 行きます。
あなたが 行かないのなら、私も 行きません。
さむいのなら、これを きなさい。

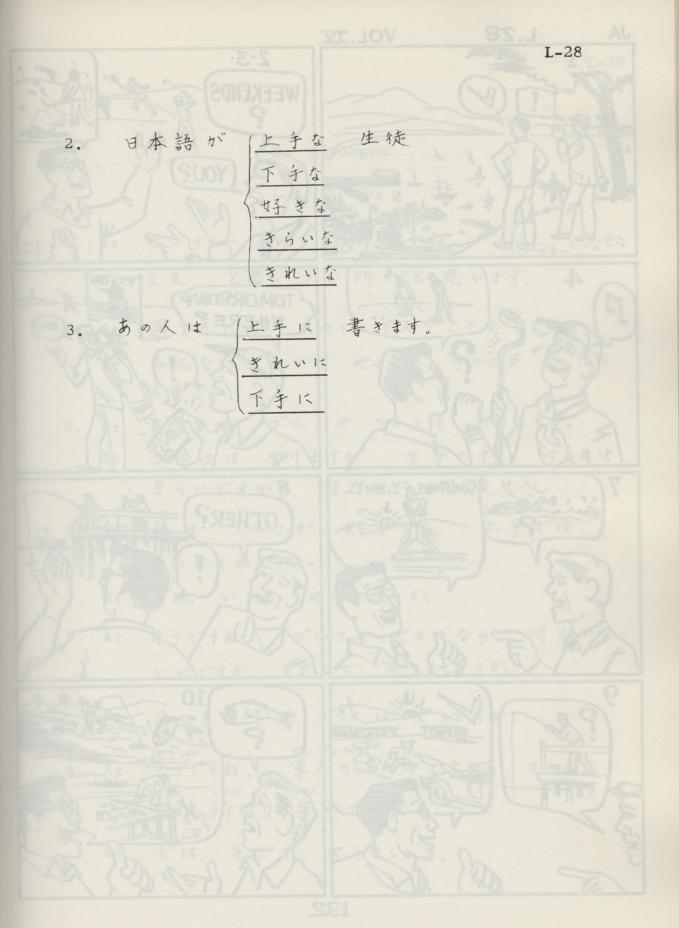
- 1. A: はくぼくは どこに ありますか.
  - B: はくばくなら、その大きいはこの中にあります。
- 2. A: あの じどうしゃ を 買いませんか。

B: 安いのなら、買いますが、安いんですか。

- 3. A: さむいのなら、これを きなさい。
- B: ありがとう こざいますが、 さむくは ありません。
  - 4. A: これは みんなの人が 貫うのですか。
    - B: そうです。
    - A: みんなの人が、買うのなら、私も買います。

あの生徒の日本語はされてす

- Block 4: 学校からかえるとすぐ(に) 出かけます。
  "As soon as I come home from school, I go out."
  - 1. A: あなたは 家へかえるとすべ何をしますか. B: 家へかえるとすぐ しんぶんを読みます。
  - 2. A: あなたは 家へ かえるとすぐ よしゅうを はじめますか。
    - B: いいえ、夕はんの後でよしゅうやふくしゅうをします。
  - 3. A: 今、山の草はちゃいろですね。 B: ええ、でも雨が降るとすぐあおくなります。
  - 4. A: 子供さんたちは どづしましたか。 B: あなたを見るとすぐ 家の中にはいりました。





## B. Dialogue

# 「レクリエーション」

- 1. A: モンテレーは いい所ですね。
- B: ええ、とてもいい所だと思います。
  - 2. A: 週まつには 人々は と"んなことをしますか。
    - B: みんな ゴルフを やったり、テニスを やったり します。
  - 3. A: あなたは ゴルノや テニスを やりますか。
    - B: ゴルフは やりますか 下手です。 テニスは きらいですから、ほとんど やりません。
  - 4. A: 私はコッルフが女子きです。上手ではありませんがね。
    - B: では、いっか やりましょうか。
  - 5. A: そうですね。 コ"ルフを やるのなら、明日か" いいですか、 と"こで やりましょうか。
    - B: フォートオードのコースはどうですか。
  - 6. A: そうですね。 軍人のコースですから、そこなら、 サスターの近より安いです。
    - \*B: では、そこで やりましょう。

- 7. A: あなたは 水えいを やりますか。
- B: たまに やりますが、 ここの 気こう は あっくないから、 あまり およぎません。 タガには 大てい さむくなります。
  - 8. A: その外 どんな レクリエーションが ありますか。 B: つりが あります。
- 9. A: あなたは つりを やるんですか。
- B: ええ、夏には 学校から かえるとすぐ、、ほとんど 毎日 出かけます。
- 10. A: どんな さかなが 居ますか。
- B: 川には ますが 居ます。 海には いろいろの さかなが 沢山 居ます。

# C. Dialogue Translation

# "Recreation"

- 1. A: Monterey is a nice place, isn't it?
  - B: Yes, I think it's a very nice place.
- 2. A: What sort of things do people do during weekends?
  - B: They all play golf, tennis, and such.
- 3. A: Do you play golf and tennis?
  - B: I play golf but I am not good at it. I dislike tennis, so I hardly ever play it.
- 4. A: I like golf. I'm not good at it, though.
  - B: Shall we play sometime, then?
- 5. A: Well. If we are going to play golf, tomorrow will be nice, but where shall we play?
  - B: How about a course at Fort Ord?
- 6. A: Well, since it's a course for military personnel, it will be cheaper there than other places.
  - B: Let's play there, then.

- 7. A: Do you swim?
  - B: Once in a while I swim, but the climate here is not hot, so I don't swim very much. It usually gets cold in the evening.
- 8. A: What other recreations are there?
  - B: There is fishing.
- 9. A: Do you fish?
  - B: Yes, in summer I go almost everyday as soon as I come home from school.
- 10. A: What sort of fish are there?
  - B: There are trout in the stream. There are many kinds of fish in the sea.

will be nice, but where shall we play?

it will be cheaper there than other places.

t: Let's play there, then.

# D. Dialogue Adjunct

ボーリングをやります。

bowling

ハイキンケ"を やります。 hiking

スイジョウ 水上スキーをやります。

water-ski

<u>ローラースケート</u> を やります。 roller skate

2. ブールで およぎます. pool

テニスコートで テニスをします tennis court

TE JUY & Xotel ともだちの 来へれた日

#### E. Pattern Drill

#### Pattern 1:

テニスをやったり、ゴルフをやったりします。

"I play tennis and golf among other things."

### a. Examples:

- (1) 冬には雨が降ったり、雪が降ったりします。
  - (2) 日曜日には、さんぽしたり、つりに行ったりします。
  - (3) 日本では人々はくつをはいたりげたをはいたりします。
- (4) 雨が降ったり、かぜがかいたりします。
  - (5) 学校では 本を読んだり、字を書いたりします。

### b. Application Dialogue:

- (1) A: 日本人は どんなものを きますか。B: きものを きたり、ようふくを きたりします。
- (2) A: 先週の日曜日には どんなことをしましたか.
  - B: コ"ルフを やったり、 ともだちの 家へ 行ったりしました。
- (3) A: あなたは レクリエーションには どんなことをしますか。
  - B: つりをしたり、ボーリングをしたりします。

# c. Exercises:

Given below are two possible answers to each question. Combine the two answers into one by using -TARI --TARI SURU pattern:

- 1. Q: 学校で何をしますか。
- A: (1) 本を読みます。
  - (2) かん字を 書きます。
- 2. Q: 子供たちは どうしましたか。
  - A: (1) 出ました。
- (2) はいりました。
  - 3. Q: なせ"行きませんでしたか。
  - A: (1) 雨が降りました。
  - (2) かせがかろきました。
  - 4. Q: 先生はいつも たっておしえますか。
- A: (1) たって おしえます。
  - (2) こしかけて おしえます。
  - 5. Q: どうしてわかりましたか。
    - A: (1) 見ました。
      - (2) ききました。

### Pattern 2:

# ISAT- a. Bramples: of the answers out off smidmon . noisesup

- 1 私は さかなが 好きです 1900 Bg URIZ 19AT-
  - (2) 私は つりが 好きです。
  - (3) あの方は たべるのが 女子きです。
  - (4) あの方は やさいが きらいです
    - (5) 水山は べんきょうが きらいです。

# b. Application Dialogue: (1)

- (1) A: あなたは すきやき、か 好きですか。 B: はい、好きです。
  - (2) A: あなたは 何が 一番好きですか。 B: てんぷらが一番好きです。
- (3) A: あなたは コールナが 好きですか。 B: いいえ、ゴルフは好きではありません。

### c. Exercises:

- (1) Tell your friend that:
  - (a) you like children.
  - (b) you like swimming.
    - (c) you like playing golf

- (d) you like fishing.
  - (e) you don't like fish.
  - (f) you don't like reading books.
  - (g) you dislike getting up early
  - (h) you dislike KANJI.
- (2) Ask your friend:
  - (a) what he likes.
  - (b) whom he likes.
  - (c) if he likes school.
- (d) if he likes rain.
- (e) if he likes playing tennis.

# pattern 3:

A. あのアメリカ人は 日本語 <u>が</u> 上手です。
"That American <u>is good in</u> Japanese language!"
B. 日本語 が上手なアメリカ人が 沢山居ます。

"There are many Americans who are good in Japanese language."

# a. Examples:

- (1) あの生徒はかん字が上手です。
- (2) 私はえい語が下手です。
- (3) あの人は 読むのが 上午です。

- (4) 書くのが下手な生徒が居ます。
- (5) たべるのが きらいな人は居ません。

# b. Application Dialogue:

- (1) A: 日本には ゴルフが上手な人が 居ますか。B: ええ、かなり 沢山 居ます。
- (2) A: コ"ルフか"好きな人には、モンテレーはいい がですね。

B: ええ、いいゴルフコースが沢山ありますから。

ed

(3) A: あなたは べんきょうが 好きですか。 B: いいえ、 べんきょうは きらいです。

### c. Exercises:

Making whatever changes that are necessary, use one of the following sentences as a sentence modifier of a given noun.

|     | Sentence Modifier | Noun to be Modifie                      |
|-----|-------------------|---|
| (1) | 日本語が上生です。         | 7×11九人                                  |
| (2) | えい語が下手です。         | 日本人                                     |
| (3) | ゴルフが女きです。         | 女の方                                     |
| (4) | 女が きらいです。         | 男,                                      |
| (5) | 手がきれいです。          | A TO |
|     |                   |   |

# Pattern 4:

これはいい本だ。 "This is a good book!"

### Examples:

- (1) 今日は水曜日だ。 (informal) 今日は水曜日です。 (formal)
- (2) それは間ちがいた。 (informal) それは関ちがいです。 (formal)
- (3) 日本語が上手だ。 (informal) 日本語が上手です。 (formal)
  - (4) 日本が 好きた"。 (informal) 日本が 好きです。 (formal)

# Application Dialogue:

- 今日は何曜日ですか。 (1) 今日は水曜日だ。
- A: それはいい本だね。 (2) ええ、とてもいい本です。 B:
- A: これは スミスが 書いたんだね。 (3) B: そうた。

# c. Exercises:

- (1) Change each of the following formal sentences to the corresponding informal sentence.

  - (b) この花は きれいですね。
    - (c) これは さくらです。
  - (d) 木山は さかなか"きらいです。
    - (e) あの生徒は日本語が上手です。
  - (2) Change each of the following informal sentences to the corresponding formal sentences:
    - (a) 1ま"うした"。
    - (b) よこはまで" 買ったんだ。
      - (c) さけは きらいた。
    - (d) そうた。
      - (e) あの人は日本へ行くんだ。

# Pattern 5:

あれば 女の子 た"ろう。 "That probably is a girl."

### a. Examples:

- (1) あの人は 日本語の先生<u>た、3分。</u> (informal) あの人は 日本語の先生でしょう。 (formal)
  - (2) あの人は さかなが 女子きたろう。 (informal)

- あの人は さかなが 女子きでしょう。 (formal)
- (3) 国月日 サンフランシスコへ 行くん<u>た、ろう</u>。 (informal) 田日 サンフランシスコへ 行くんでしょう。 (formal)

### c. Exercises:

- (1) Change each of the following formal sentences to the corresponding informal sentence.
  - (a) 明日は 雨でしょう。
  - (b) 雨が降ると行かないでしょう。
  - (c) 土曜日でしょう。
  - (d) さかなを買いに行くんでしょう。
  - (e) これは あの人のでしょう。
- (2) Change each of the following informal sentences to the corresponding formal sentence.
  - (a) 山本さんのたづうう。
  - (b) あの人はもうかえっただろう。
  - (c) 明日は、雨が予発すたでろう。
  - (d) 山本さんは どこに居るんだ。ろうか。
  - (e) かん字は むずかしいた"ろう。

# pattern 6:

- A. その本なら、 FAか もっています。
  "If it's that book, I have it."
  - B. あなたが、行くのなら、私も行きます。
    "If you are going, I'm going too."
  - C. さむいの<u>なら</u>、これをきなさい。
    "If you are cold, wear this."

### a. Examples:

- (1) その ざっしなら、百円で 買うことが 出来ます。
  - (2) 明日なら、行くことが 出来ます。
  - (3) ゴルフをやるのなら、日曜日の方がいいです。
  - (4) あついのなら、まどをあけなさい。
  - (5) あなたがかえるのなら、私もかえります。

# b. Application Dialogue:

- (1) A: ここから サンフランシスコまで、どのぐらいかかりますか。 B: ひこうきなら、十五分しか かかりません。
- (2) A: このきょうしつは 少しさむいですね。 B: さむいのなら、まどを しめなさい。
  - (3) A: あなたは 今ばん 家に居ますか。 B: あなたが来るのなら、家に居ます。

# c. Exercises:

Tell your friend:

- (1) to close the window if it's cold.
- (2) that you'll also go if he'll go.
- (3) to buy it if it's cheap.
- (4) that you think it's a little expensive if it's 5,000 yen.

#### Pattern 7:

私は学校へ来るとすぐ べんきょうを はじめます。
"I'll start studying as soon as I come to school."

### a. Examples:

- (1) 家へかえるとすぐ 夕はんをたべます。
- (2) 学校がおわるとすぐ 家へかえります。
- (3) 生徒が間ちがいをするとすぐ 先生はなかします。
- (4) 朝かきるとすぐ 朝はんをたべます。
- (5) あの人は軍人になるとすぐ、日本へ行きました。

# b. Application Dialogue:

- (1) A: あなたは 家へかえるとすべ どうしますか。 B: 家へかえるとすぐ べんきょうを はじめます。
  - (2) A: 先生がしつもんすると生徒はどうしますか。 B: 先生がしつもんするとすぐ生徒はこたえます。

(3) A: あなたは朝かきるとすぐ 学校に来ますか。 B: いいえ、朝かきるとすぐ 朝めしをたべます。

# c. Exercises:

Given below are pairs of sentences. Making whatever changes that are necessary, combine the two sentences of each pair into a single complex sentence.

- (1) 家へかえります。
  すべつりに出かけます。
- (2) 先生が生徒をよびます。
  すべ生徒は来ます。
  - (3) ざっしを買います。すか読みます。
    - (4) 雨が降ります。すび草があかくなります。
    - (5) 朝 おきます。
      すべ まどを あけます。

# F. Grammar Notes

#### 1. DA

Inflections The second of the a.

DA is the informal equivalent of the copula DESU, and it is inflected as follows:

| DEALE FORTH SIGNATURE | 37152 10711 |
|-----------------------|-------------|
| Name of Form          | Form        |
| Basic form            | DA          |
| Attributive form      | NA          |
| Conditional form      | NARA (BA)   |
| Conjectural form      | DAROO       |
| TE form               | DE DE       |
| -TA form              | DATTA       |

b. The informal copula DA occurs only following nouns and pronouns and particles, e.g.,

Informal

Formal

KORE WA II HON DA. KORE WA II HON DESU.

"This is a good book."

ARE WA TAROO DA. ARE WA TAROO DESU.

"That's Taro."

SOO DA. SOO DESU.

"That's right."

HANAKO WA EIGO GA JOOZU DA. HANAKO WA EIGO GA JOOZU DESU.

"Hanako is fluent in English."

KORE WA JIROO NO DA.

KORE WA JIROO NO DESU.

"This is Tiro's."

TOOKYOO KARA DA.

TOOKYOO KARA DESU.

"It's from Tokyo."

c. DA never occurs directly following verbs and Iadjectives. However, it occurs after N(O) 'matter' preceded by verbs or I-adjectives, e.g.,

ASHITA IKU N(O) DA. SORE WA WARUI N(O) DA.

"I'm going tomorrow." "That's bad."

KINOO ITTA N(O) DA. SHIRANAI N(O) DA.

"I went yesterday." "I don't know."

# d. Uses of NARA

The conditional form of NARA occurs immediately after any word. However, N(O) \*matter occurs frequently between verbs or I-adjectives and NARA. Thus, NARA functions almost like a particle and it means 'if (provided) it is, if (provided) something happens, e.g.,

SUKIYAKI NARA, TABEMASU.

"If it's SUKIYAKI, I'll eat."

SOKO NARA, YASUI DESHOO.

"If it's that place, it's probably cheaper."

TANAKA-SAN NARA, SHITTE IMASU.

"Mr. Tanaka knows it."
(Lit: If it's Mr. Tanaka, then he knows it.)

SAMUI (NO) NARA, MADO O OSHIME NASAI.

"If it's cold, close the window."

GORUFU O YARU (NO) NARA, ASHITA NO HOO GA II DESU.

"If we play golf, tomorrow is better."

# e. Use of DAROO

DAROO is the informal equivalent of DESHOO, and it is the less positive and less direct equivalent of DA. Thus, it informally infers the speaker's conjecture or guess, e.g.,

TANAKA WA SENSEI DAROO.

"Tanaka is probably a teacher."

HOKKAIDOO NO FUYU WA SAMUI (N) DAROO.

"I guess it's cold in the winter in HOKKAIDOO."

ASHITA WA ATSUI (N) DAROO.

"It'll probably be hot tomorrow."

SASHIMI WA TABENAI (N) <u>DAROO</u>.

"He <u>probably won't</u> eat SASHIMI."

RAISHUU KAERU (N) <u>DAROO</u>.

"He'll <u>probably</u> be back next week."

MOO ITTA (N) <u>DAROO</u>.

"He's <u>probably</u> gone already."

TOMODACHI KARA <u>DAROO</u>.

"It's probably from his friend."

# 2. YO

Like the question particle KA, YO occurs at the end of sentences. It is a particle of emphasis, meaning that the sentence which contains it is being stated with assurance, e.g.,

"That's (absolutely) right."

SHOOSA JA ARIMASEN. TAI-I DESU YO.

"He is not Major. He is Captain."

In informal speech, the occurrence of DA at the end of sentences, and before the sentence-particle YO, is typical of men's speech. The omission of DA at the end of sentences occurs in the speech of both men and women, but before the sentence-particle, normally in the speech of

women.

I HATIN

ATINO

Examples:

| Formal         | Informal UNUX     |             |  |  |
|----------------|-------------------|-------------|--|--|
| Men and Woman  | IH2 Men           | Women Women |  |  |
| SOO DESU.      | SOO DA. or SOO.   | S00.        |  |  |
| SOO DESU YO.   | SOO DA YO.        | SOO YO.     |  |  |
| Lanc Dahnatnez | and of tuado Empo | THAT- OWT   |  |  |

# 3. -- TARI --- TARI SURU

The -TARI form of the verb, I-adjective, and copula is formed by adding -RI to the -TA form, e.g.,

| Basic form TARI form -TARI form                             |  |
|---|--|
| KAKU KAKU KAITA KAITA KAITARI                               |  |
| IGAT- 8 IKU 18 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48       |  |
| HANASU HANASHITA HANASHITARI                                |  |
| TATSU TATTA TATTARI   |  |
| FURU FUTTA SVISSION FUTTARI                                 |  |
| TSUKAURATIRE O UTUTSUKATTAN UZTAMURIRE TSUKATTARI           |  |
| OD TOBU(squidt medio TONDA) Hog valq InTONDARI              |  |
| YOMU YONDA YONDARI  |  |
| I SACIHE SHITARI SHITADANHA BENEVOO SHIWURHE SHINDARI       |  |
| Das an OYOGU as as a page of DOS OYOIDA a mile and OYOIDARI |  |

| KURU   | KITA   | KITARI   |
|--------|--------|----------|
| TABERU | ТАВЕТА | TABETARI |
| OKIRU  | OKITA  | OKITARI  |

SURU SHITA SHITA

Normally two -TARI forms occur within one sentence although there are occasions when only one or more than two -TARI forms occur in one sentence. The -TARI form occurring last in the series is usually followed by a form of the verb SURU 'do.' The -TARI form implies several meanings. It is used to state an action that is representative of several. -TARI forms may be used in pairs to show either alternative, distributive, or representative actions. Sometimes three or more -TARI forms may occur within one sentence to show either distributive or representative actions.

# Examples:

# a. Representative

SHUUMATSU NI WA GORUFU O SHITARI SHITE, UNDOO SHIMASU.

"I play golf (among other things) and do exercise during weekends."

SUMISU-SAN WA MAIBAN YOSHUU SHITARI FUKUSHUU SHITARI SHITE, YOKU BENKYOO SHIMASU.

"Mr. Smith reviews and prepares lessons and (thus) studies hard every night."

#### b. Alternative

KODOMO GA <u>DETARI</u> <u>HAITTARI</u> <u>SHITE</u>, YOKU BENKYOO SURU KOTO GA DEKIMASEN.

"The children get in and out so I can't study well."

GURIIN-SAN WA GINZA O ITTARI KITARI SHIMASHITA.

"Mr. Green went back and forth on Ginza."

#### c. Distributive

SEITO-TACHI WA JI O <u>KAITARI</u>, HON O <u>YONDARI</u>, HANASHITARI SHITE, FUKUSHUU SHITE IMASU.

"The students are writing characters, reading books, or talking and (thus) they are reviewing lessons."

### 4. NA-adjectives

# a. Copula nouns

of noun. It occurs before the copula DESU or DA, e.g.,

WATAKUSHI WA KODOMO GA SUKI DESU.

"I am fond of children or
"I like children."

In previous lessons, many examples of the <u>noun</u>

<u>plus NO plus noun</u> construction have been introduced, in

which the first noun describes the second, e.g.,

#### NIPPONGO NO SEITO SVIJANISTIA d

OOVAVAR Ustudents of the Japanese language

WORTE A KAIHEITAI NO GOCHOO DE METALES SHITE

'a corporal in the Marine Corps'

NIPPON NO GAKKOO

'schools in Japan

ANATA NO HON TANA DE LA CHERTA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DE LA CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA D

your book!

of NO occurs between the two words, e.g.,

two wrant forms occur in one senswitudinasid rant form

#### SUKI NA HITO 29vitobibe-AM A

'a person that someone likes (or is fond of)'

All such words describe qualities and they are called copula nouns (KEIYOO DOOSHI), but since not all quality words are copula nouns, they must be memorized as they are introduced. The copula nouns previously introduced are:

GENKI 'good spirits,' KIREI 'pretty, neat, clean,' HETA 'unskillful,' JOOZU 'skillful,' and KIRAI 'dislikable.'

A copula noun plus NA, therefore, forms a NA-adjective.

Copula nouns generally do not occur as the subject

of sentences.

b. Inflections of NA-adjectives

NA-adjectives are inflected as follows:

| Name of form     | Form                     |
|------------------|--------------------------|
| Adverbial form   | niko NI : biqmaxa yaiwol |
| Basic form       | DA (or DESU)             |
| Attributive form | NA NA                    |
| Conditional form | NARA (BA)                |
| Conjectural form | DAROO (or DESHOO)        |
| TE form          | DE (or DESHITE)          |
| -TA form         | DATTA (or DESHITA)       |

Note that the inflections of NA-adjectives are the same as those of the copula DA except that the former has the additional form NI called 'adverbial.'

c. Uses of the inflected forms of NA-adjectives.

All the inflected forms of NA-adjectives except their adverbial and attributive forms are used exactly like those of the copula DA.

(1) The adverbial form NI is used as an adverb, e.g.,

BURAUN-SAN WA NIPPONGO O JOOZU NI HANASHIMASU.

"Mr. Brown speaks Japanese fluently."

SUMISU-SAN WA KANJI O KIREI NI KAKIMASHITA.
"Mr. Smith wrote KANJI neatly."

(2) As was described previously, the attributive form NA is used to describe a noun that follows it as in the following example:

SUMISU-SAN WA KIREI NA KANJI O KAKIMASHITA.
"Mr. Smith wrote neat KANJI."

(3) Note in the following examples that, unlike I-adjectives, the form of NA-adjectives for attributive use differs from that for predicative use:

#### Attributive

Predicate

KORE WA CHIISAI HEYA DESU. KONO HEYA WA CHIISAI DESU.

"This is a small room." "This room is small."

KORE WA KIREI NA HANA DESU. KONO HANA WA KIREI DESU.

"This is a pretty flower." "This flower is pretty."

When NA-word like SUKI is used in an expression like

"I like something," the particle GA is used instead of O,

e.g.,

WATAKUSHI WA ANO KATA GA SUKI DESU.
"I like that person."

TANAKA-SAN WA TSURI GA SUKI DESHOO.

"I think Mr. Tanaka likes fishing."

TAROO WA HANAKO GA SUKI DE, MAINICHI ISSHO NI ASONDE IMASU.

"Taro <u>likes</u> Hanako <u>and</u> he plays with her everyday."

JIROO WA YOSHIKO GA SUKI DESHITA.
"Jiro liked Yoshiko."

# 5. Non-past (or basic) form of a verb plus TO plus SUGU (NI).

The word SUGU means 'immediately, soon,' and it may be followed by NI without changing its meaning, e.g.,

SUGU KITE KUDASAI.

"Please come immediately."

The construction 'non-past (or basic) form of a verb
plus TO SUGU (NI)' means 'as soon as (someone does something
or something happens),' e.g.,

UCHI E KAERU TO SUGU, YUUHAN O TABEMASU.
"I eat dinner as soon as I go home."

ASA OKIRU TO SUGU, MADO O AKEMASU.

"I open windows as soon as I get up in the morning."

# G. Reading and Audio-Lingual Drill

NI ASONDE IMASU.

# 1. Reading Selection: NO ON HEOV AW CORIL

| ŧ         | 4            | X         | あ      | テ         | To For   | 7      | 気         |         |
|-----------|--------------|-----------|--------|-----------|----------|--------|-----------|---------|
|           | 17           | 老         | ")     | =         | -        | そし     | Úĸ        |         |
| 9         | zu L         | 于         | 1 2    | 1         | テニス      | 1      | n) Jeso   | witch.  |
| すを        | R<br>II      | V         |        |           | ,        |        | 7         | 2.      |
| _         |              | テレー       | す      | 7         | K        | あ      | かう が。(    | 私た      |
| つりに       | 大てい海に行きます。   |           | •      | 1-        | え        | 2      | 12 t 10 m | た       |
| 1         | 1            | 11        |        | 14        | 1        | そび     | AS 4 TOM  | 5       |
| 15        | ٧,           | 9.9 - 90  | モン     | 21 - 2001 | anada :  | V      | TW. wd    | 9       |
|           | ers from     | 一         | 7      | 汉         | 7        | 15     | 村市        | 11/2    |
| 行         | 海            | 0         | 于      | 山         | Aduy Hi  | DOTEKL | 2 1"      | 手       |
| 1         | 15           | 7         | V      | *         | ,        | 1      | ,         | 校       |
| 行人人も 沢山 居 | 1, -,        | 海のそばにあります | 12 12  | ありま       | なっ       | 3      |           | ちの学校はモン |
| t         | 17           | 11        | 7-15 M | +         | ζ"       | 1      | 沢         | 14      |
| U         | *            | 15        | 14     | +         | どがあります。  |        |           | E       |
|           | t            | 1         |        | ţ         | as I Phi | R      | 山の人が      | 1       |
| 沢         | 1            | d         | 大      |           | 3)       | 9      | 0)        | 亍       |
| 14        | 7            | 1)        | 大きい    | 1,        | - 3 - 1) | 9      | 1         | テレーに    |
|           | tin inputuis | ŧ         |        | 水         | *        | ングリ    | カベ        | 1       |
| 居         |              | 1         |        | ż         | す        | 7      |           | - 1     |
| +         | ŧ            |           | 11]    | 水之        | 0        | 1      | あ         | 15      |
| 1         | 分            | 71'       | 11     | 70        |          | I      |           | t       |
| ます。       | 春、           | カ・ ら      |        | 1         | 7"       | T I    | 7         | あ       |
| 0         |              | USAMAN    | あ      | 11/       | 2 7 W    | SA OKI | A U"      | リま      |
|           | 夏            |           |        | 85.500    | 10       | ション    | 11        |         |
|           |              | つリ        | リま     | ŧ         | ルブ       | ン      | om t      | す       |
|           | 1:           | ')        |        | - 1       | 7        | 1<     | 来         | 0       |
|           | 17           | 0)        | t      | 沢         |          | 1\$    | #         |         |
|           |              | #3        | 6      | L         | 7        |        | +         | す。ここは   |
|           | 11           | XT X      | 0      |           | *        | -1"    | t         | ?       |
|           | ^            | 好きな       |        |           | to       | ゴルフ    | 0         | 1+      |
|           |              | 4         |        |           |          | 1      |           | 19      |
|           |              |           |        |           |          | /      |           |         |

answers on the material given in the Reading Selection

| THORIDOTOS SHIDOSM DHA HI | HOAT | 9 7 27 7   | 7/      | 14       |         |
|---------------------------|------|--|---------|----------|---------|
| はまりませる ごうちゃ               | Y"   | V1   | 7K      | 時々       |         |
| " W & D & (a > 1 > 3      |      |  | 程建      | AT (L)   |         |
|                           | 5    | 7"   | 出生      |          |         |
| よいりはてすか。                  | 'n   | 1.   | 9       | 学        |         |
|                           | ŧ    |  |         | 1        |         |
|                           |      |  |         | 1.1      | 本人      |
|                           | to   | 化  | なっ      | かい       |         |
|                           |      | 1  | 'n      | 5        | 13      |
| Later Che Lather a not    | まり   | 1  |         |          | 211     |
|                           | 1)   |  | 7"      | (A)      | 7"      |
|                           | 1    | 19   | 1 IL    | 家        | 10      |
|                           |      |  | 1       | 14 -     | 7       |
| · 中華中國 · 大                | 上    | 1  |         | (5) ^ 3  | 14      |
|                           | 手    | 三人   | 7       | カ        | 14      |
|                           |      | 1  | 7       | 7 (0)    | 1       |
| 一十岁 年                     | 7"   | E  |         | 3        | 下       |
|                           | 11   | -  | 15      | 3        | 争       |
| (a+ 2 166                 |      | x x  | ıt      | 1 × (T)  | 1       |
| 4 " 1 3 10 5              | あ    | 1 x  |         | す        | 7"      |
|                           | ,    | た  | あ       | 1        | 1       |
| 1 3 13 14 1               | 1/8  |  | *       | A ("(8)  | す。      |
|                           | *    |  | 7       |          | 0       |
|                           |      | ~  | 1)      | - "      |         |
| 原生+1.                     | t    | お  | 1, 11   | 7 70     | 1"      |
|                           | 6    | 7  | ^       | 11       |         |
|                           | 0    | 1  | カ゛      | 7        | ŧ       |
| は、大きまますが、から、A             |      |  | 0 11 0  | - 1: (0. | Che one |
|                           |      | 1  | 居       |          | t3      |
|                           |      | ')   |         | 出        | t       |
|                           |      | 2 my 7   | #       | かか       | ð 100 m |
|                           |      | t  | t       | カ        | 7"      |
| 11441378                  |      | 1  | 6       | It       | +       |
| 1. 1 1 1 2 1 2 1 2 2 2 3  |      | 1  | 4 10 4  | t (S)    | 9       |
|                           |      | #1   | 4,      | 2        | 1,      |
| 五一大101主人为"多人生             |      | E 43   | カカ      | 1        |         |
| 100 はまするできつもの             |      |  | - A. I. | 1.(8)    | 9       |
|                           |      | The state of the s | 以51     |          | ,       |

(14) 本人は たまには、何をダリますか。

- 2. Answer the following questions orally. Base your answers on the material given in the Reading Selection:
  - (1) 私たちの学校はどこにありますか。
  - (2) そこは 気こうが よい所ですか。
  - (3) ここへ沢山の人々があそびに来ますか。
  - (4) あそびに来る人たちのレクリエーションには、何がありますか。
  - (5) ゴルフコースが沢山ありますか。
  - (6) テニスコートもありますか。
  - (7) 水えいプールがありますか。
  - (8) 大きい川がありますか。
  - (9) 川には さかなが 居ますか。
  - (10) つりの好きな人は どごへ行きますか。
  - (11) 私はコールフはきらいですか。
  - (12) 時々 家へかえるとすぐ 何をしますか。
  - (13) 何曜日頃 ゴルフコースには人があんまり居ませんか。
  - (14) 私は たまには 何を やりますか

# H. Exercises in KANJI Writing

### 1. KANJI:

| KANJI | Stroke Order<br>& Radical   | Reading     | Meaning & Compounds   |
|-------|---|-------------|---|
| 105   | 12.5  | <u> </u>    | tokoro: place   |
| 106   | , 女子  | <u> </u>    | su(ku):     to like       suki:     to be fond of       女子き   |
| 107   | 1 1 2 5 4 5 8 9 9 9 8 9 | <u>グン</u>   | GUN: military  軍人 gunjin: soldier                             |
| 108   | <sup>2</sup> 2 3 4 2 5 5  | 7"(3)       | de(ru): to go out or to come out  出来3 dekiru: can, to be able |
| 少     | 7 5   | <u>(まか)</u> | hoka: other, else, besides                                    |

| KANJI     | Stroke Order<br>& Radical  | Reading  | Meanings & Compounds                           |
|-----------|----------------------------|----------|--|
| 110       | 一                          | やす(い)    | yasu(i): cheap, inexpensive                    |
| epunodmo; | Meaning & (                |          | KANJI Stroke Or                                |
| 111       | 772                        | <u> </u> | YUU: evening, dusk  夕方 yuugata: evening, dusk  |
| 1129111   | iz -: (nst)ns              | かわ       | kawa: river                                    |
| 0)1)0     |                            | ありまれ     | 好。块  |
| AZE       | M CON: MILL                | うえ       | ue:  |
| 上         | See KANJI #47<br>Lesson 20 | 2111     | Joo: joozu: skillful                           |
| go out or | de(ru); to                 | (6)")"   | 上手 801   |
| an, bie   | See KANJI #46<br>Lesson 19 | 1 to     | shita: under, below  HETA: 下手 unskillful, poor |
| (43)      | 4可日星日日東                    | 7 1 V    | 17 17  |

# 2. Exercises: (8)

- a. Transcribe the following in KATAKANA:
  - (1) 天気がよくなると、花がさきます。
- (2) 雨が降ったり雪が降ったりしてさむいです。
  - (3) 今年はさくらの花は三月の半ば頃さきました。
  - (4) 夏には海へ行きます。
  - (5) 毎週四十時間はたらきます。
- (6) 学校は私の家からかなり遠いです。
  - b. Transliterate the following in ROMAJI:
    - (1) 一週間の五番目の日は木曜日です。
- (2) 午後の四時半に生徒たちはかえります。
  - (3) この学校の先生は軍人ではありません。
  - (4) 字しょは古本屋で買うと安いです。
  - (5) タガには少しさむくなります。
  - (6) モンテレーはきれいな所ですから、好きです。
  - (7) 外の人たちは、川へおよぎに行きました。

- (8) 日曜日には大てい家を出ません。
- (9) ゴルフは上手ですが、テニスは下手です。
- c. Express the following using as many KANJI as you know:
  - (1) Hiruma wa attakai desu ga, yuugata ni wa samuku narimasu.
  - (2) Gunjin no hoka wa koko de gorufu o yaru koto wa dekimasen.
  - (3) Watakushi wa tsuri ga suki desu kara, maishuumatsu tsuri ni ikimasu.
  - (4) Monterei ni wa gorufu-koosu ya tenisu-kooto ga takusan arimasu.
  - (5) Ano kata wa Nippongo wa joozu desu ga, Furansugo wa heta desu.
  - (6) Kawa ni wa masu ga takusan imasu kara, tsuri ni ikimasu.
  - (7) Watakushi wa sakana ga suki desu ga, tama ni shika tabemasen.

#### I. Word List

#### 1. Nouns

| 週まつ  | SHUUMATSU      | weekend      |
|--|----------------|--------------|
| レクリエーション                                   | REKURIEESHON   | recreation   |
| コ"ルクロニカ 201                                | GORUFU         | golf         |
| テニス  | TENISU         | tennis       |
|  | GORUFU-KOOSU   | golf course  |
| テ=スコート                                     | TENISU KOOTO   | tennis court |
| 7°-112) 9211                               | PUURU          | poo1         |
| 水えい  | SUIEI          | swimming     |
| ホ"ーリンク"                                    | BOORINGU       | bowling      |
| ハイキング                                      | HAIKINGU       | hiking       |
| ローラースケート                                   | ROORAA SUKEETO | roller skate |
| 水上スキー                                      | SUIJOO SUKII   | water-ski    |
| 気 こう do doue                               | KIKOO          | climate      |
| 夕 方  | YUUGATA        | evening      |
|  |                | fishing      |
| 11   | KAWA           | river        |
| \$ t 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 | MASU           | trout        |
| さかな  | SAKANA         | fish         |

L-28

2. yerbs YARU to do 23 およく" to swim OYOGU **TSURU** to fish NA-adjectives 3. unskilled, poor in HETA doing things skillful, fluent JOOZU (See Grammar Notes) to like, be fond of SUKI (See Grammar Notes) dislike (See Gram. きらい Notes) Functional expressions to be (informal t=" DA equivalent of DESU. See Grammar Notes) if it is (See Gram. NARA Mills on Motes) たリーナッ t3 TARI-TARI SURU do such things as (See Grammar Notes)

でも DEMO however, but
そうですね。 SOO DESU NE Well, let me see。
---とすぐ" --TO SUGU as soon as, immediately (See Grammar Notes)

それに SORE NI besides

#### A. Grammar Perception Drill

#### Block 1:

- A. 書いてもいいです。 "You may write."
- B. 書かなくても いいです。 "You don't have to write."

たちます — たってもいいです — たたなくてもいいです。 行きます — 行ってもいいです — 行かなくてもいいです。 見ます — 見てもいいです — 見なくてもいいです。 ならいます — ならってもいいです — ならわなくてもいいです。 読みます — 読んでもいいです — 読まなくてもいいです。

- 1. A: もう 泉へ かえっても いいですか。 B: はい、 泉へかえっても いいです。
- 2. A: 今たべてもいいですか。 B: はい、たべてもいいです。
- 3. A: これを 知らなくても いいですか。 B: はい、それを 知らなくてもいいです。
- 4. A: 今ばん べんきょうしなくてもいいですか。B: はい、今ばん べんきょうしなくてもいいです。

#### Block 2:

- A. 書いてはいけません。"You should not write."
- B. 書かなくてはいけません。"You have to write."

たちます — たってはいけません。 — たたなくてはいけません。 行きます — 行ってはいけません。 — 行かなくてはいけません。 見ます — 見てはいけません。 — 見なくてはいけません。 ならいます — ならってはいけません。 — ならわなくてはいけません。 読みます — 読んではいけません。 — 読まなくてはいけません。

1. A: まどをあけてもいいですか。

B: いいえ、まどでもあけてはいけません。

2. A: たたなくては いけませんか。

B: いいえ、たたなくてもいいです。

3. A: 六時に おきなくては いけませんか。

B: いいえ、六時におきなくてもいいです。

4. A: もう かえっても いいですか。

B: いいえ、まだ"かえっては いけません。

#### Block 3:

- A. 読む方がいいです。 "You had better read."
  "It's better to read."
- B. 読まない方がいいです。 "It's better not to read."

たちます — たっ方がいいです。 — たたない方がいいです。 はなします — はなす方がいいです。 — はなきない方がいいです。 ならいます — ならう方がいいです。 — ならわない方がいいです。 買います — 買う方がいいです。 — 買わない方がいいです。 やすみます — やすむ方がいいです。 — やすまない方がいいです。

- 1. A: 時々、さんぼ。する方がいいですか。
  - B: はい、時々、さんぽする方がいいです。
- 2. A: 夜、沢山 たべる方がいいですか。
  - B: いいえ、夜は沢山たべない方がいいです。
- 3. A: 朝はやくおきる方がいいですか。
  - B: はい、朝はやくおきる方がいいです。
- 4. A: 子供を つれて行くながいいですか。
  - B: いいえ、子供をつれて行かない方がいいです。

#### Block 4:

"Learning is easy."

B. およぐっか 好きです "I like swimming."

- 1. A: 毎日、かん字を十ぐらいならうのはもずかしいですか。 B: はい、かなりむずかしいです。
- 2. A: あなたは 字を 書くのが 上手ですね。 B: いいえ、まだ 下手です。
  - 3. A: あなたは およぐのが 好きですか. B: いいえ、およぐのが きらいです。
- 4. A: あなたは いつも 本を 読んでいますね. B: ええ、本を 読ものが 好きですから。



B. Dialogue

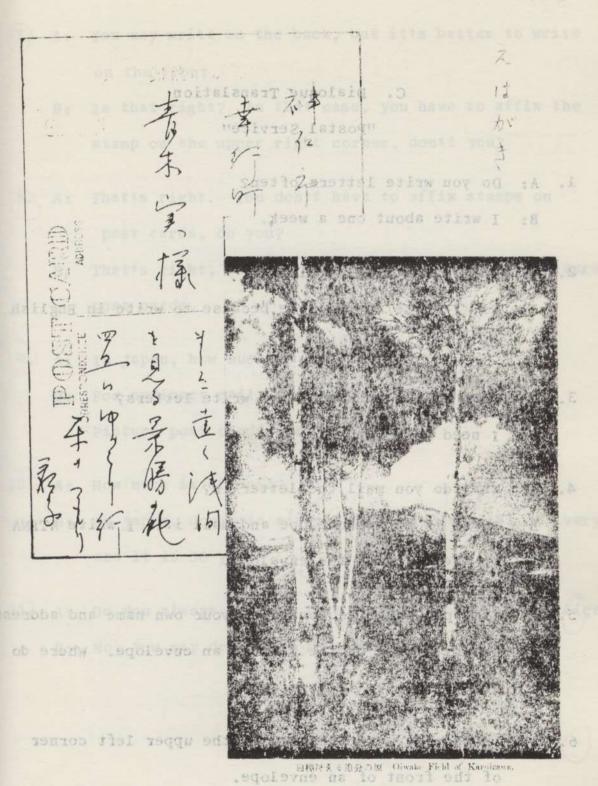
"ゆうび"ん」

- 1. A: あなたは たびたび 手紙を書きますか。
- B: 一週間に 一つうぐらい 書きます。
- 2. A: えい語で書きますか.
  - B: いいえ、えい語で書くのは むずかしいから、 日本語で書きます。
- 3. A: 手紙を書く時には何がいりますか。
  - B: びんせんが いります。
  - 4. A: 手紙は何に入れて出しますか。
    - B: ハラとうに入れて出します。 ふうとうの おもてに あて名を書きます。
  - 5. A: 日本では、自分の所と名前は、どに書きまか。
  - B: ふうとうの うらに 書きます。 アメリカ では、 ど"こに 書きますか。
- 6. A: アメリカでは、かうとうのおもての左の上の すみに書きます。
  - B: うらに 書いては いけませんか。

- 7. A: うらに書いてもいいですが、おもてに書く方がいいです。 B: そうですか。 それでは、 ガチを 右の上のすみに はらなくてはいけませんね。
- 8. A: そうです。 は書には 初手を はらなくてもいい ですね。
- B: そうです。でも、えは書には七刀手をはらなくてはいけません。
- 9. A: 日本では 手紙は いくら かかりますか。
  - B: ふつうゆうびんでは、二十五グラムまでが、十五円で、 えば 書は 七円です。
- 10. A: こうくう ゆうびんは いくらですか。
  - B: 日本では、こくない こうくうゆうびん を そくたっと言って 五十円です。
- 11. A: 手紙はいっもゆうびんきょくへもって行かなくてはいけませんか。
  - B: いいえ、ポストに入れてもいいです。

糸氏 17 来週の土曜日 町二丁目 二七 九 ス

1-29



8: Should you not write on the back?

# C. Dialogue Translation "Postal Service"

- 1. A: Do you write letters often?
  - B: I write about one a week.
- 2. A: Do you write in English?
  - B: No, I write in Japanese because to write in English is difficult.
- 3. A: What do you need when you write letters?
  - B: I need letter paper.
- 4. A: What do you mail the letter in?
  - B: I put it in an envelope and mail it. I write ATENA on the front of the envelope.
- 5. A: In Japan where do you write your own name and address?
  - B: We write them on the back of an envelope. Where do you write them in America?
- 6. A: In America we write them on the upper left corner of the front of an envelope.
  - B: Should you not write on the back?

- 7. A: You may write on the back, but it's better to write on the front.
  - B: Is that right? In that case, you have to affix the stamp on the upper right corner, don't you?
- 8. A: That's right. You don't have to affix stamps on post cards, do you?
  - B: That's right, but you have to affix stamps on picture post cards.
- 9. A: In Japan, how much do letters cost?
  - B: For ordinary mail, it's 15 yen up to 25 grams.

    Picture post cards cost 7 yen.
- 10. A: How much is airmail?
  - B: In Japan, domestic airmail is called special delivery and it is 50 yen.
- 11. A: Do you always have to take letters to the post office?

  B: No, you may drop them in a mail box.

7. A: you may write on the back, but it's better to write

#### E. pattern Drill toot of no

B: Is that right? In that case, you have to affix the

#### stamp on the upper right corner, don't yell nest

A. joic tunt "You may write on the

B. 七刀手をはらなくてもいいっと "You don't have to affix て"す。 stamps."

#### a. Examples:

- (1) 享しょを使ってもいいです。
  - (2) えい語ではなしてもいいです。
  - (3) 家へかえってもいいです。
  - (4) それを ならわなくてもいいです。
- (5) 明日ははたらかなくてもいいです。
- varied less (6) bot of the solution of the sol

#### b. Application Dialogue:

- B: はい、うらに書いてもいいですか。
  - (2) A: 全曜日のばんは、べんきょうしなくてもいいですか。 B: ええ、べんきょうしなくてもいいです。
    - (3) A: 先生、えんぴって 書いてもいいですか。 B: ええ、えんひって 書いてもいいです。

#### c. Exercises:

Convert the following sentences into:

a. Examples:

- (1) "You may ---."
- (2) "You don't have to ---."

forms. かりませいないなくでは へ対学 日子 (4)

- (1) まどをしめます。
  - (2) 子供を つれて来ます。 (2)
- (3) そとに出ます。
  - (4) はやくかえります。
    - (5) ぼうしをかがります。
    - (6) 朝 はやく おきます。
      - (7) かん字をならいます。
- (8) 三時間 おしえます。
- (9) しつもんに こたえます。
  - (10) べんきょうを つつづけます。

### Pattern 2:

- A. それを たべては いけません。
  "You should not eat it."
  - B. 時々さかなをたべなくてはいけません。

"You have to eat fish sometimes."

#### a. Examples:

- (1) 今日、そとへ出てはいけません。
- (2) きょうしつの中で、たべてはいけません。
- (3) いっも日本語をはなさなくてはいけません。
  - (4) 毎日学校へ行かなくてはいけません。
    - (5) もっと べんきょうしなくてはいけません。

## b. Application Dialogue:

- (1) A: また、、べんとうを たべてはいけませんか。 B: もう十二時ですから、たべてもいいです。
  - (2) A: えんぴって 書いてもいいですか。 B: いいえ、えんぴって 書いてはいけません。
  - (3) A: このかん字をならわなくてはいけませんか。 B: いいえ、そのかん字をならわなくてもいいです。
- (4) A: 日本語で" はなさなくてもいいですか。 B: いいえ、日本語ではなさなくてはいけません。

## c. Exercises:

- (1) Change each of the following sentences into corresponding sentence meaning "You must not ---."
  - (a) えい語で はなします。
  - (b) 今、しんがんを読みます。
  - (c) ここで およぎます。

- (d) 日曜日にはたらきます。
  - (e) たかいものを 買います。
- (f) きょうしつ で たべます。
- (2) Give complete HAI and IIE answers to each of the following questions.
  - (a) 学校へ子供をつれて来てもいいですか。
  - (b) 彳亍かなくてもいいですか。
    - (c) そとに 出ては いけませんか。
  - (d) あそんではいけませんか。
    - (e) これを 買わなくてもいいですか。
      - (f) さかなを たべなくては いけませんか。
        - (B) はやく おきなくてはいけませんか。

#### Pattern 3:

- A. 日本語で はなす<u>方がいいです</u>。
  "It's better to speak in Japanese" or
  "You had better speak in Japanese."
  - B. シ尺山 たべない方がいいです。
    "It's better not to eat a lot" or
    "You had better not eat a lot."
  - a. Examples:
    - (1) ダイアロケ"をおぼえる方がいいてです。

- (2) べんとうをもって行く方がいいです。
  - (3) 夜はやくやすむ方がいいです。
  - (4) ここで およがない方がいいです。
- 1089 01 (5) 人つをはかない方がいいです。

# b. Application Dialogue:

- (1) A: 安いのを 買う方がいいですか. B: いいえ、たかいのを 買う方がいいです.
  - (2) A: 夜 沢山 たべる方がいいですか。 B: いいえ、夜は沢山 たべない方がいいです。
- (3) A: ここで およいでも いいですか. B: いいえ、ここで およがないすがいいです。

#### c. Exercises:

- (1) Using HOO GA II DESU with each of the following verbs, construct a short sentence.
  - 1. seems (a) もって来ます。 han move
    - (b) おは"えます。
  - (c) 読みます。
- correspond to (d) to # & t t. tod bed nove
  - (e) B H # t.

- (2) Express the following orally in Japanese.
- (a) You had better wear a hat.
  - (b) You had better study more.
- (c) It's better to rest once in a while.
  - (d) You had better answer immediately.
  - (e) It's better not to work on Sunday.

#### pattern 4:

毎日かん字を十ならうのはむずかしいです。

"It's difficult to learn ten KANJI everyday."
"Learning ten KANJI everyday is difficult."

#### a. Examples:

- (1) 時々さんほ。するのはいいです。
  - (2) はしを使うのはもずかしいです。
  - (3) 刺はやく おきるのは いいです。
  - (4) あの生徒はかん字を書くのが上手です。
  - (5) あの生徒はあそがのが好きです。
  - (6) 朝はんを たべないのは わるいです。

## b. Application Dialogue:

(1) A: 日本語をならうのは むずかしいでしょう。

B: 書くのはやさしいですが、はなすのは むずかしいです。

- (2) Express the following orally in Japanese-L (2) A: さくらの花がさくのは 何月頃ですか。 B: 四月のはじめ頃です。
  - (3) A: 日本しんぶんを読むのはむずかしいですか。
    - B: ええ、とても むずかしいてです

#### c. Exercises:

Express orally the following in Japanese.

- (1) Going by plane is expensive.
  - (2) To memorize dialogues is difficult.
    - To eat fast is not good. (3)
    - It's difficult to speak fast in Japanese. (4)
    - (5) To talk is more difficult than to write.
    - (6) I like to fish.
    - (7) He is good in skiing.

F. Grammar Notes

#### 1. -TEMO II DESU

The expression II DESU means 'it's all right' or 'it doesn't matter.'

a. An affirmative TE form plus MO II DESU is an expression used in requesting and granting permission, e.g.,

EIGO DE HANASHITE MO II DESU KA.

"May I speak in English?"

(Lit: Is it all right even if I speak in English?)

EIGO DE HANASHITE MO II DESU.

"You may speak in English."

(Lit: It's all right even if you speak in English.)

MOO KAETTE MO II DESU KA.

"May I go home now?"

(Lit: Is it all right even if I go home now?)

MOO KAETTE MO II DESU.

"You may go home now."

(Lit: It's all right even if you go home now.)

0S-J.

MOO SUKOSHI TABETE MO II DESU KA.

"May I eat a little more?"

TABETE MO II DESU.

"You may eat."

b. A negative TE form plus MO II DESU or MO YOROSHII

DESU or MO KAMAIMASEN is an expression used in requesting and granting permission not to do so-and-so, e.g.,

NIHONGO DE HANASANAKUTE MO II DESU KA.

"Is it all right even if I don't speak in

Japanese?"

NIHONGO DE HANASANAKUTE MO II DESU.

"You need not speak in Japanese."

(Lit: It's all right even if you don't speak in Japanese.)

IKANAKUTE MO II DESU KA.

"Is it all right even if I don't go?"

IKANAKUTE MO II DESU.

"You need not go."

SHINAKUTE MO II DESU KA. DA BILBAR COM

"Is it all right even if I don't do it?"

(Lit: It's all right even if you go home now.)

SHINAKUTE MO II DESU.

"You need not do it."

YOKUNAKUTE MO II DESU KA.

"Is it all right even if it isn't good?"

YOKUNAKUTE MO II DESU.

"It's all right even if it isn't good."

ATARASHIKU NAKUTE MO II DESU KA.

"Is it all right even if it isn't new?"

ATARASHIKU NAKUTE MO II DESU.

"It doesn't have to be new."

#### 2. -- TE WA IKEMASEN

The word IKEMASEN (formal) or IKENAI (informal) means
it won't do."

a. The pattern 'affirmative -TE form of a verb plus
WA IKEMASEN' is an expression of <u>prohibition</u> meaning '(you)
must not do so-and-so,' e.g.,

EIGO DE HANASHITE WA IKEMASEN.

"You mustn't speak in English."

MADA KAETTE WA IKEMASEN.

"You mustn't go home yet."

AMMARI TAKUSAN TABETE WA IKEMASEN.
"You mustn't eat too much."

KONO HEYA NI HAITTE WA IKEMASEN.
"You mustn't enter this room."

DOKO E MO ITTE WA IKEMASEN.

"You mustn't go anywhere."

b. The construction 'negative -TE form of a verb plus
WA IKEMASEN is an expression of obligation meaning '(I)
must or have to do so-and-so,' e.g.,

MAINICHI GAKKOO E IKANAKUTE WA IKEMASEN.
"I must go to school everyday."

"I must have supper."

KORE O SHINAKUTE WA IKEMASEN.
"I must do this."

#### 3. verb plus HOO 'alternative'

a. The use of the word HOO 'alternative, direction, side,' occurring after a noun plus NO in expressions of comparison has already been introduced, e.g.,

JIBIKI NO HOO GA ATSUI DESU.
"The dictionary is thicker."

b. The informal non-past of a verb plus HOO GA plus
II 'is good' means 'it's better to do so-and-so,' e.g.,

IKU HOO GA II DESU.

"It's better to go."

IKANAI HOO GA II DESU.

"It's better not to go."

HAYAKU KAERU HOO GA II DESU.

"It's better to go home early."

HAYAKU KAERANAI HOO GA II DESU.

"It's better not to go home early."

ASHITA KAU HOO GA II DESU.

"It's better to buy it tomorrow."

ASHITA KAWANAI HOO GA II DESU.

"It's better not to buy it tomorrow."

#### 4. Informal non-past verb plus NO 'act'

a. The use of NO 'one, ones' occurring after a modifying expression has already been introduced, e.g.,

CHIISAI NO O KUDASAI.

"please give me a small one."

1-29

NIHONGO GA JOOZU NA NO WA BURAUN-SAN DESU.

"The one who is good in Japanese is Mr. Brown."

KINOO KATTA NO WA KORE DESU.

"The one I bought yesterday is this."

b. Occurring after the informal non-past form of a verb, NO 'act' changes the verb to the corresponding noun or the clause containing the verb to a noun clause, e.g.,

ARUKU NO WA KIRAI DESU.

"I don't like walking."

(Lit: The act of walking is displeasing.)

ASA HAYAKU OKIRU NO GA SUKI DESU.

"I like to get up early in the morning."

NIHONGO O <u>NARAU NO</u> WA MUZUKASHII DESU KA.
"Is it difficult to learn Japanese?"

TANAKA-SAN GA NIHONGO O OSHIETE IRU NO O MIMASHITA.

"I saw Mr. Tanaka teaching Japanese."

#### 5. IRU 'is needed, is necessary'

The word IRU is an intransitive verb meaning 'is needed' or 'is necessary.' Therefore, what is needed or necessary is indicated by the particle GA or WA. It is

also a consonant verb, and its inflection is like that of the verb TORU 'take.'

Examples: Laugnil-cibuA bns gaibseg .00

NANI GA IRIMASU KA.

"What do you need?" .noitoelez gaibeeg .l

(Lit: What is needed?)

II JIBIKI GA IRIMASU.

"I need a good dictionary."

SENSEI WA IRANAI N DESU KA.

"Don't you need a teacher?"

SENSEI WA IRIMASEN.

"I don't need a teacher."

(5)

#### G. Reading and Audio-Lingual Drill

#### 1. Reading Selection

7 左 五 Y 円の 11 名 七刀 前 2 1 15 は 17 1) 1) 1 北 名 ます。テ五グラ 11 ま VI 五 出 It を + おも ま ま 17 書 13 t 0) きま 七刀 15 11 あ そし 1 名 ,3, お 1 を ŧ 1) 七刀 7 9 15 五 円 11 自 紋 7" 分 14

大人 11 手紙 き 時 書くのが好きです。 々、 11 えは 週 出 間 15 う

Ut う いこくでは 自分の名前 お もて 手 いて、 Y 紋 を 七刀 す人の名 131 5 14 ち 9 上のすみ 前と所 14 11

は、うらに書いてもいいです。

ない、 人はゆうびんきょくへ行って 手紙は ポストに 切 ます

そこで手紙を出します。

#### 2. Audio-Lingual Drill

- a. Orally answer the following questions based on the foregoing reading material.
  - (1) 私は手紙を書くのが好きですか。
  - (2) 私は毎週何つうぐらい手紙を書きますか。
  - (3) 手紙の外にどんなものを出しますか。
  - (4) ハラとうには何を入れますか。
  - (5) 日本では かうとうのおもてに何を書きますか
  - (6) 日本では 切手をどこにはりますか。
  - (7) アメリカでは も刀手を どこに はりますか。
  - (8) 日本では 手紙を 出す人の所と名前はどこに 書きますか。
  - (9) べいこくでは手紙を出す人の所と名前はどこに書く方がいいですか。
  - (10) かつうの手紙には いくらの 打手が いりますか。
  - (11) そくたつは いくらかかりきすか。
  - (12) 手紙を出したい時には、ゆうびんきょくへもって行きますか。

- (13) 切手がない人は、切手をとごてで買いますか。
- (14) 手紙を出したい時には、木。ストに入れてもいいて"すか。
- (15) べいこくでは、かうとうのおもでに何を書きますか。
- (16) 私は何をするのが好きですか。
- (17) かうとうに入れて出すものは何ですか。
- (18) むこうの人の所と名前は何と言いますか。
- (19) 日本では七万手をはるがはて"こですか。
- (20) 手紙を書いて出したい時には何か"いりますか。

(10) You had better mail this letter today.

(11) If you have no books, you cannot study,

(12) Those persons who do not wish to go, do not

have to en.

(13) It is not necessary to place a stamp on a

bagajaog

(14) you unskilled at writing kenji,

(15) It's easy to write in Rossil,

- b. Express the following orally in Japanese.
  - (1) I don't like to write letters.
  - (2) I write only one or two letters a month.
  - (3) The name and address of the other party is called "atena."
  - (4) I write to Mr. Akiyama often.
  - (5) I need letter paper.
  - (6) I can't mail this letter because I don't have a stamp or an envelope.
  - (7) Air mails to foreign countries are called KOOKUUYUUBIN.
  - (8) You need not work this afternoon.
  - (9) If you want to buy stamps, you must go to a post office.
  - (10) You had better mail this letter today.
  - (11) If you have no books, you cannot study.
  - (12) Those persons who do not wish to go, do not have to go.
  - (13) It is not necessary to place a stamp on a postcard.
  - (14) I'm unskilled at writing kanji.
  - (15) It's easy to write in Romaji.

(16) If it is by airmail, it will cost seventy-five yen.

(17) If I don't see it, I can't tell.

| Kami: paper (material) |     |    |
|------------------------|-----|----|
|                        |     |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |
| tegami: letter         |     |    |
|                        | AL  |    |
|                        |     |    |
|                        | OUT |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |
| See KAISMEN SER        |     |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |
|                        |     | 16 |
|                        |     |    |
| 自分 jibun: oneself      |     |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |
|                        | (F) |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |
|                        |     |    |

## H. Exercises in KANJI Writing

#### 1. KANJI:

| KANJI  | Stroke Order and Radical | Reading       | Meaning & Compound      |
|--------|--------------------------|---------------|-------------------------|
| 113    | 12 1                     | <u>17 24</u>  | kami: paper (material)  |
| 糸氏     | <b>然代</b>                | a stemp or an | 手紙<br>tegami: letter    |
| 114    | , KOOKI                  | い(れる)         | i(reru): put in (v.t.)  |
| \<br>\ | 1                        | eed not work  | this afternoon,         |
|        | \\                       | u want to buy | stamps, you must go to. |
| 115    | 112 1005                 | な             | na: name                |
| 名      | 3/5                      | ad better mai | 名前 namae: name          |
|        | D                        | u have no boo | ks, you cannot study.   |
| 116    | 1) 2                     | E) sons who   | JI: self                |
| 自      | 2 4                      | to go.        | 自分 jibun: oneself       |
|        | 自                        | not necessar  | y to place a stamp on a |
| 117    | 2 posts                  | ひだり           | hidari: left            |
| 左      | 压                        | nskilled at w | citing kanji.           |
|        | (1) I                    | essy to write | in Romaji.              |

| 100       | macrice the rul             | TOWATE DESCRIP       | (Acalegory )                              |
|-----------|-----------------------------|----------------------|---|
| KANJI     | Stroke Order<br>and Radical | Reading n lwo        | Meaning & Compounds                       |
| 118       | 7717 *                      | A 3"                 | migi: right(direction)                    |
| 右         | 右                           | 「中本学教 作V.<br>メネー、の か | X-0 16 160 7 1 2 7                        |
|           | 5 17                        | N 10 5 1 21 91       | 1.00                                      |
| 119       | 2                           | <u>* (3)</u>         | ki(ru): cut (v.t., consonant verb)        |
| 七刀        | 七月                          | オッナオ                 | 七刀手                                       |
| 113       | 1 3 4 3 万                   | of the property of   | kitte: postage stamp                      |
|           | 2. 137 97                   | 7"(3)                | de(ru)                                    |
| 出         | See KANJI #108<br>Lesson 28 | <u>t:"(†)</u>        | da(su): to mail, to send                  |
| 1 + 1 1 1 | 11. 西京教21                   | (2) 黄金矿区(            | 1/4 ( * * * * * * * * * * * * * * * * * * |
|           | 111111                      | カ`(く)                | ka(ku)                                    |
| 書         | See KANJI #68               | カッチ                  | gaki: writing                             |
| B         | Lesson 22                   | ノミャンを                | えば書 ehagaki: picture-<br>postcard         |
|           |                             |                      |   |

·从本外的为企场 可维力或各种政治等于一下。(1)

十个月本七行在一种的人进行工作工作工作工作工作工作

#### 2. Exercises:

- (1) Read the following:
  - (a) 私は軍人が好きです。
  - (b) 外の人は家へかえってもいいですが、 あなたはのこってください。
  - (c) 日本では 六月には 雨が降って、 天気がわるいです。
- (d) 今年は四月の半ばでないと、花はさかないでしょう。
- (e) 夕方 川の方を さんぼしました。
  - (f) 沢山の人が夏には海や山に行きます。
  - (g) 本の右の方に矢豆いえんぴっか一本あります。
    - (h) 自分の所と名前をこの紙に書いてください。
    - (i) 七刀手をこのはこの中に入れて、 秋山さんの左においてください。
    - (j) 手紙は二十五り"ラムまで、十五円です。

- (2) Transcribe the following using as many KANJI as you know:
  - (a) テガミ オ ダシタイトキニハ、ビンセンヤ フウトウャ キッテ が イリマス。
  - (b) ワタクシハ アキヤマサンニ タビタビ テがミラカイテ ダッシマス。
  - (c) ジブン・ナマエトトコロモ アテナモ オモテニ カキマス。
  - (d) ベイコケデハ キッテラ ミギノウエノスミニ ハリマス・
  - (e) ニッポンデハ、キッテョ ヒダ"リノウエノ スミ= ハリマス。
  - (f) コノホンが イチバン ヤスイカラ、コレラ カイナサイ。
  - (g) コンケッハ ナンガッ デスカ。
  - (h) ヤマモトサンノ ミギニモ ヒダリニモ セイトか イマス。
  - (i) トキドキ ソトニテ"テ アソブボウが イイデ"ス。
  - (j) ライシュウ サンフランシスコ へ イキタイヒトハ アシタ コノカミニ ナマエ ヲ カイテ クダサイ。

(3) Transcribe the following using as many KANJI as you

J. Word List ( (B)

1.

Nouns: letter (correspondence) 于条氏 TEGAMI

びんせん BINSEN letter paper

envelope 小うとう FUUTOO

切车 KITTE postage stamp

address, place 部分. TOKORO

あて名 addressee's name and ATENA address

そくたっ SOKUTATSU express mail

(special delivery)

ゆうびん YUUBIN postal service

ふつうゆうびん FUTSUU YUUBIN ordinary mail, regular

mail .

こうくうゆうびん air mail KOOKUU YUUBIN

こくない KOKUNAI domestic

mailbox ポスト POSUTO

おもて OMOTE

ゆうびんきょく YUUBINKYOKU post office

うら back, reverse side URA

inside corner SUMI

7"74 GURAMU gram

postcard は書 HAGAKI えは書 picture postcard EHAGAKI self 自分 JIBUN self ---, your own 自分の JIBUN NO 2. Verbs: to need (See Gram. Notes) IRU いる to put in, to insert 入れる IRERU (v.t.) to affix, paste (v.t.) 123 HARU to mail, send, take out 出す DASU 3. Numerical counter: one mail ITTSUU ーフラ 4. Adverb: たびたひ" TABITABI often, frequently 5. Functional expressions: you should not ----- てはいけません -- TE WA IKEMASEN (See Grammar Notes) --- なくては --NAKUTE WA IKEMASEN you have to ---(See Grammar Notes) --てもいいです --TE MO II DESU you may ---(See Grammar Notes) -- なくても --NAKUTE MO II DESU you don't have to -- (See Grammar Notes) (See Grammar Notes) --方がいいです --HOO GA II DESU It is better to ---(See Grammar Notes)

witzth IKEMASEN

--is no good; -- won't

line.

self ---, your MHH

于本化 TEGANA

WARA BINSE

to heed (see Gram, Notes)

to put la, to insett

by rokeks?

('1'A) Sised 'Wille or

to mail, send, take out

著名音与 SOKUTATSU

NIBUNA ANTEN

1.75 450 A FUISHE YOURTS

often, frequently

1949 ROOMER YEAR)

--- for blubble boy

(See Grammar Notes)

(See Grammer Notes)

3) to \_\_\_ Quantito

See Grammar Notes)

you don't have to --

it The Better to !--

.

Vol. IV (Les 25-29)

## Alphabetical Word List

| Romaji      | Japanese | English equivalent          | Les No. |
|-------------|----------|-----------------------------|---------|
| (A)         |          |                             |         |
| AKI TOD 900 | 秋        | autumn AN UZAMIH            | 25      |
| AME GA FURU | 雨が降る     | to rain                     | 27      |
| ATATAKAI    | あたたかい    | warm                        | 25      |
| ATENA       | あて名      | addressee's name an address | nd 29   |
| ATTAKAI     | あったかい    | warm                        | 25      |
| (B)         |          |                             | USTUD:  |
| BENTOO      | べんとう     | box lunch                   | 27      |
| BINSEN      | びんせん     | letter paper                | 29      |
| BOORINGU    | ボーリング    | bowling                     | 28      |
| (C)         |          |                             |         |
| CHIGAU      | ちがう      | to be wrong                 | 26      |
|             |          |                             |         |
| (D)         |          |                             |         |
| DA          | T:"      | to be                       | 28      |
| DANDAN      | だんだん     | gradually                   | 27      |
| DASU        | 出す       | to mail                     | 29      |

| DEKAKERU           | 出かける         | to go out, set              | out 27        |
|--------------------|--------------|-----------------------------|---------------|
| DEMO               | the provided | but, however                | 28            |
| DESHOO TO LEVEL DE | でしょう         | probably                    | 11 amo 27     |
|                    |              |                             | (A)           |
| DOO SHIMASU KA     | どうしますか       | what does one               | do? 27        |
| (F)                |              | 京新华西 UI                     |               |
| FUKU               | 3.2          | to blow (v.i.)              | ATATAKAI      |
| FURU               | 降る           | to fall (rain,              | snow) 27      |
| FUTSUKA            | 二日,          | 2 days, 2nd da<br>the month | y of 26       |
| FUTSUU YUUBIN      | ふつうゆうびん      | regular mail                | 29            |
| FUUTOO             | ふうとう         | envelope                    | 001/3/29      |
| FUYU               | 1            | winter                      | MEZWI125      |
| 8 (G)              | Matimod      |                             | BOOKENOU      |
| GATSU              | 月            | month                       | (25           |
| GETSU              | w Ad ad      | month                       | 1/45) 2.1 25  |
| GOCHISOO           | こ"ちそう        | feast                       | 27            |
| GO-GATSU           | 五月           | May                         | (6)           |
| GORUFU             | ゴルフ          | golf                        | 28            |
| GORUFU-KOOSU       | コッレフ コース     | golf course                 | VACUACI<br>28 |
| GURAMU             | 7"74         | gram                        | 1/2A(1)       |

| (v.i.v)           | been of  |                                | 27  |
|-------------------|----------|--------------------------------|-----|
| HACHI-GATSU       | together | August IN OHES                 | 25  |
| Sth day of INADAH | 葉書       | postcard                       | 29  |
| HAIKINGU , 992 DO | ハイキング    | hiking TARAMIM HTT             | 28  |
| најіме            | はじめ      | beginning                      | 26  |
| HANAMI            | 花見       | flower viewing                 | 27  |
| HARU              | 春        | spring                         | 25  |
| HARU              | 14 3     | to paste on, to affix          | 29  |
| HATSUKA INTELIA   | 二十日      | 20 days, 20th day of the month | 26  |
| НЕТА              | 下手       |                                | 28  |
| HITOBITO          | / R      | people 2                       | 27  |
| HOO GA II DESU    | 方がいいです   | it is better to                | 29  |
| HOTONDO           | まとんと"    | almost UZTAO-IHOIUU            | 27  |
|                   |          | UUNI-GATSU + = A               |     |
| lath day of (I)   | 14 days, |                                | Ta: |
| ICHI-GATSU        | TO Hall  | January                        | 25  |
| ICHI-JITSU        | 一日       | 1st day of the month           | 26  |
| ICHI-NICHI        | 38DI-180 | one day AAQUERA                | 26  |
| IKEMAS EN         | いけません    | is no good;<br>won't do        |     |
| IRERU             | bir Ew   | to put in, insert              | 29  |
| 88                | climate  | TKOO NULT                      | M   |

| IRU               | ν· 3    | to need (v.i.)                 | 29 |
|-------------------|---------|--------------------------------|----|
| ISSHO NI          | -1415   | together                       | 27 |
| ITSUKA            | 五日      | 5 days, 5th day of the month   | 26 |
| ITTE MINASAI      | 言ってみなさい | Say it and see.                | 26 |
| ITTSUU            | ーつう     | one letter                     | 29 |
|                   |         |                                |    |
| (1)               |         |                                |    |
| JIBUN             | 自分      | self                           | 29 |
| JIBUN NO          | 自分の     | self, your own                 | 29 |
| Joozu \ and and a | 上手      | fluent, skillful               | 28 |
| JUNNEN            | じゅん年    | leap year                      | 26 |
| JUN-NI            | じゅんに    | in order, in sequence          | 26 |
| JUU-GATSU         | 十月      | October Wand II An             | 25 |
| JUUICHI-GATSU     | 十一月     | November                       | 25 |
| JUUNI-GATSU       | 十二月     | December                       | 25 |
| JUU-YOKKA         | 十四日     | 14 days, 14th day of the month | 26 |
|                   |         | the month                      |    |
| (K) Affect out to |         |                                |    |
| KARENDAA          | カレンダー   | calendar                       | 26 |
| KAWA BOOM         | 11) 21  | river                          | 28 |
| KAZE              | かせ"     | wind course                    | 27 |
| KIKOO             | 気こう     | climate                        | 28 |

| no van may ot        | *********  | dialiba                      | 28 |
|----------------------|------------|------------------------------|----|
| KIRAI                | きらい        | dislike                      |    |
| KITTE                | 切手         | postage stamp                | 29 |
| KITTO                | きっと        | surely                       | 27 |
| KOKONOKA             | 九日         | 9 days, 9th day of the month | 26 |
| KOKUNAI              | こくない       | domestic                     | 29 |
| KONDO                | 今度         | this time, next time         | 26 |
| KONNEN               | 今年         | this year                    | 27 |
| KONSHUU              | 今週         | this week                    | 26 |
| KOOEN                | こうえん       | park                         | 27 |
| KONGETSU             | 今月         | this month                   | 25 |
| KOOKUU YUUBIN        | こうくう ゆうびん  | airmail                      | 29 |
| KOTOSHI              | 今年         | this year                    | 27 |
| KUGATSU              | 九月         | September                    | 25 |
| MOKULGATSU           |            |                              |    |
| (M)                  | V-9- X4-1- |                              |    |
| MAINEN               | 每年         | every year                   | 26 |
| MAITOSHI             | 毎年         | every year                   | 26 |
| MASHOO               | ましょう       | let's                        | 27 |
| MASU                 | ます         | trout AXXXY-DUL              | 28 |
| MIKKA                | 三日         | 3 days, 3rd day of the month | 26 |
|                      |            | the month                    |    |
| MOO                  | もう         | soon, before long            | 27 |
| MOO TAKUSAN<br>DESU. | もう沢山です。    | That's enough.               | 26 |

| MUIKA                | 六 日<br>distike  | 6 days, 6th day the month | of 26              |
|----------------------|-----------------|---------------------------|--------------------|
| OSMUSHIATSUI QM      | sta egatalaton  | humid, sultry             | ATTI)27            |
| 7S(N)                | surely          |                           | KITTO              |
| NAKABA VAD           | "the month      | middle, halfway           | KOKONOKA<br>72     |
| NAKUTEMO II<br>DESU. | なくてもいいです        | You don't have            | to 29              |
| NAKUTEWA IKEM        | MASEN たくてはいけません | You have to               | . 29               |
| NAN-GATSU            | 何月              | What month?               | 25                 |
| NAN-KAGETSU          | 何か月             | How many months           | ? 25               |
| NANNICHI             | 何日<br>dannada   | How many days, wate?      | what 26            |
| NANOKA               | 七日              | 7 days, 7th day month     |                    |
| NARA                 | 2000 5 5        | if it is                  | 28                 |
| NATSU                | 夏               | summer                    | <b>1727 ADU</b> 25 |
| N DESU               | んです             | It's                      | 25                 |
| NEN                  | assy Favar      | year                      | 25                 |
| NI-GATSU             | Tooy = A        | February                  | 25                 |
| NIJUUYOJI            | 二十四時            | 2400 hours                | 26                 |
| NI JUU-YOKKA         | 二十四日            | 24 days, 24th dathe month | y of 26            |
| NIWA 30 YED          | tide worth      | for                       | 27                 |
|                      |                 |                           |                    |

212

That's enough.

MOO TAKUSAN \$5 3K da ("#,

| (0)                  |              | SARAI SHOU          |
|----------------------|--------------|---------------------|
|                      | おもて          | front 29            |
| OWARI                | おわり          | end U2130-1220 26   |
| OYOGU REAL 93030     | およく"         | to swim             |
|                      |              |                     |
| (P)                  |              |                     |
| POSUTO               | ポスト          | mailbox 29          |
| PUURU                | プール          | swimming pool 28    |
| (R) at asset was (R) |              |                     |
| RAI-GETSU            | 来月           | next month 25       |
| RAI-SHUU             | 来週           | next week 26        |
| REIJI                | れい時          | zero hour 26        |
| REKURIEESHON         | レクリエーション     | recreation 28       |
| ROKU-GATSU           | 六月           | June 25             |
| ROORAA SUKEETO       | ローラー スケート    | roller skate 28     |
| E (a)                |              | SUKII X.1           |
| (S)                  | Para Antenda | TISHING OU          |
| SAKANA               | さかな          | fish 28             |
| SAMUKU WA NAI        | さむくはない       | not cold 25         |
| SAN-GATSU            | 三月           | March 25            |
| SARAI-GETSU          | さ来月          | month after next 25 |

| SARAI SHUU         | さ来週       | week after next            | 26 |
|--------------------|-----------|----------------------------|----|
| SEN-GETSU          | 先月        | last month                 | 25 |
| SENSEN-GETSU       | 先反月       | the month before last      | 25 |
| S ENS ENSHUU       | 先々週       | week before last           | 26 |
| SENSHUU            | 先週        | last week                  | 26 |
| SHICHI-GATSU       | 七月        | July                       | 25 |
| SHI-GATSU          | 四月        | April.                     | 25 |
| SHIKA-MASEN        | しかーません    | only                       | 26 |
| SHOOGATSU          | しょう月      | January, New Year's<br>Day | 25 |
| SHUUMATSU          | 週まつ       | weekend                    | 28 |
| SOO DESU NE        | そうですね。    | Well, let me see.          | 28 |
| SORE NI            | 名 机 15    | besides                    | 28 |
| SUIEI              | 水えい       | swimming                   | 28 |
| SUIJOO-SUKII       | 水上スキー     | water-ski                  | 28 |
| SUKI               | 好き        | to like, be fond of        | 28 |
| SUKII              | スキー       | ski                        | 27 |
| SUKII WA DEKIMASEN | スキーは出来ません | I can't ski.               | 27 |
| SUMI' DIOS         | すみ        | inside corner              | 29 |
| SUZUSHII           | すずしい      | cool UZTAD-MAZ             | 25 |
| h after next (T)   |           |                            |    |
| TABITABI           | たびたび      | often                      | 29 |
| TAIHEN             | 大へん       | very                       | 25 |

| TARITARI SURU | たり たりする     | to do such things as           | 28 |
|---------------|-------------|--------------------------------|----|
| TEGAMI        | <b>手</b> 茶氏 | 1etter                         | 29 |
| TE MO II DESU | てもいいです      | You may                        | 29 |
| TENISU        | テニス         | tennis                         | 28 |
| TENISU-KOOTO  | テニスコート      | tennis court                   | 28 |
| TENKI         | 天気          | weather                        | 27 |
| TEWA IKEMASEN | てはいけません     | You should not                 | 29 |
| TOOKA         | + 13        | 10 days, 10th day of the month | 26 |
| TO SUGU       | Y \$ ("     | as soon as                     | 28 |
| TSUGI         | つき"         | next                           | 25 |
| TSUITACHI     | 一日          | first day of the month         | 26 |
| TSUKI         | A           | moon, month                    | 25 |
| TSUMETAI      | つめたい        | cold                           | 27 |
| TSURETE IKU   | つれて行く       | to take along                  | 25 |
| TSURETE KURU  | つれて来る       | to bring                       | 25 |
| TSURI         | つり          | fishing                        | 28 |
| TSURU         | つる          | to fish                        | 28 |
| TSUZUKERU     | つつ"ける       | to continue (v.t.)             | 26 |
| TSUZUKU       | つつ"く        | to continue, last              | 27 |
| (71)          |             |                                |    |
| (U)           |             |                                | 27 |
| UMI           | 海           | ocean                          | 27 |
| URA           | うら          | back, reverse side             | 29 |

| URUUDOSHI    | うるう年                           | leap year   | 26 |
|--------------|--------------------------------|---|----|
| (Y)          |                                | the month and old OM set-   |    |
| YARU         | やる                             | to do Joseph UZIVEI   | 28 |
| Later West   |                                | 4 days, 4th day of the month  | 26 |
| YOOKA        | weathe<br>B人<br>twitten You sh | 8 days, 8th day of<br>the month   | 26 |
| YUKI         | 雪                              | snow  | 27 |
| YUKI GA FURU | 雪が降る                           | to snow   |    |
| YUUBIN       | ゆうびん                           | postal service  | 29 |
| YUUBIN-KYOKU | ゆうひんきょく                        | post office   | 29 |
| YUUGATA      | 9 方                            | evening   | 28 |
|              |                                |   |    |
| (Z)          |                                | TSUMETAI SUITE ON THE STATE OF |    |
| ZUIBUN       | ずい分                            | very much   | 27 |